ARTIMA
MÉTÉOR
NUMÉRO SPÉCIAL 68 PAGES
5 Frs
N°64
MENSUEL
LES CURIEUX HOMMES DE THORP
75F
BELGIQUE 10F
SUISSE 1F

AVENTURES-FICTION

vous apporte chaque mois, alternativement avec **SIDÉRAL,** une série de récits d'un caractère incontestablement préfiguratif.
Ils ne sont ni cyniques, ni subversifs... ils sont toniques pour les jeunes qui ont les nerfs solides et le cœur bien accroché. Des lectures pour les parachutistes de demain.

Ce mois-ci dans le **N° 5** vous trouverez :

Le chien qui sauva la terre.
La guerre météorologique de 1977.
Nouvelles figures pour gens âgés.
L'homme qui résolvait les problèmes de l'espace.
La terre envahie pendant une heure.

SIDÉRAL N° 6 paraîtra en septembre mais vous trouverez encore, ce mois-ci, chez votre fournisseur **SIDÉRAL N° 5.**

OLYMPIC

vous mène avec un égal succès dans les sites les plus divers à la suite de **Kick WILSTRA** et de l'indien **SUAREZ.** Deux aînés qui restent fraternels par leur courage juvénile et leur âme claire à tous les jeunes de tous les milieux.

ARTIMA

vous offre 23 titres différents. De la lecture pour tous les âges scolaires... et dans tous les genres qui vous conviennent. Cette diversité vous permet de choisir exactement ce qui vous plaît sans payer ce qui vous plaît moins. Cela correspond à l'effort maximum qui puisse être accompli pour le lecteur.

© ARTIMA 1958

LES CURIEUX HOMMES DE THORP
TEXTES DE LORTAC
"SPACE GIRL", FUSÉE SPATIALE MONTÉE PAR LE DOCTEUR SPENCER, SPADE ET TEXAS, VENAIT DE SE POSER DEPUIS PEU SUR LA PLANÈTE THÖRP...
XIR EN ÉTAIT LE SOUVERAIN : IL S'EMPRESSA D'ENVOYER AU-DEVANT DE NOS ASTRONAUTES UN GUIDE QUI PARLAIT LEUR LANGAGE.
EST-CE UNE RÈGLE PROTOCOLAIRE QUI VOUS IMPOSE LE PORT DE CE VOILE ET DE CETTE ARMURE ?
NON... MAIS LA CRAINTE DU FROID !...
NOTRE CLIMAT S'EST BRUSQUEMENT REFROIDI, ET NOTRE PEAU TRÈS SENSIBLE DOIT ÊTRE PROTÉGÉE...
ALLONS DONC ! IL FAIT PRESQUE CHAUD SUR CET ASTRE !...
QUATORZE DEGRÉS SEULEMENT, D'UN BOUT DE L'ANNÉE À L'AUTRE CAR NOUS N'AVONS PAS DE SAISONS... AU LIEU DE QUARANTE DEGRÉS NAGUÈRE !
VOICI LE PALAIS ROYAL.
SPLENDIDE ARCHITECTURE !
CES STATUES REMONTENT SANS DOUTE AU TEMPS OÙ VOS ANCÊTRES POUVAIENT SE VÊTIR LÉGÈREMENT ?
C'EST CELA MÊME.
SIRE, VOICI LE DOCTEUR SPENCER... MESSIEURS SPADE ET TEXAS...
PRÉSENTATION AU ROI.
PERMETTEZ QUE JE REMETTE MON VOILE, JE CRAINS TELLEMENT LES REFROIDISSEMENTS !
JE VOUS PRÉSENTE MON FILS GAOR, MA FILLE URFA... EXCUSEZ-LES DE SE VOILER AUSSI.

M. SPENCER... NOUS SOUHAITERIONS ÊTRE ADMIS DANS LA FÉDÉRATION DES NATIONS LIBRES DE LA GALAXIE.
UNE SEULE CONDITION EST EXIGÉE DES ADHÉRENTS : LA LIBERTÉ ABSOLUE DE CHAQUE INDIVIDU SUR LA PLANÈTE QUI EN FAIT LA DEMANDE.
EN CE CAS, RIEN NE S'OPPOSE À CE QUE NOUS EN FASSIONS PARTIE !
POURQUOI VOUS IMPOSER L'ENNUI DE NOUS PILOTER ? NE POURRIONS-NOUS Y ALLER SEULS ?...
APRÈS LE REPAS, UNE VISITE DU PAYS EST PROPOSÉE AUX TROIS TERRIENS.
NON... TROP DANGEREUX! CERTAINES RÉGIONS SONT RADIOACTIVES...
VOYEZ... ICI, ON A MIS UN BARRAGE, MAIS DANS CERTAINS ENDROITS IL N'EN EXISTE PAS ET JE NE PUIS VOUS EXPOSER...
LÀ-BAS, LE PAYSAGE SEMBLE PLUS VERDOYANT... JE M'INTÉRESSE BEAUCOUP À LA FLORE, À LA FAUNE... AUX INSECTES...
ICI, NOUS N'EN AVONS PAS! D'AILLEURS LA SEULE RÉGION HABITABLE EST LA RÉGION ROCHEUSE, DÉPOURVUE DE VÉGÉTATION.
C'EST REGRETTABLE, J'ESPÉRAIS POUVOIR HERBORISER ET ENRICHIR MES COLLECTIONS...
LE SOIR VENU...
NOUS VOICI DE RETOUR... BONSOIR, MESSIEURS, JE VIENDRAI VOUS CHERCHER DEMAIN POUR CONTINUER LA VISITE.
3
EH BIEN, DOCTEUR, VOTRE IMPRESSION SUR LES HABITANTS DE THORP ?
BIZARRES !...

D'ABORD, CE FUT UNE VISITE SURVEILLÉE... ON NE NOUS A MONTRÉ QUE CE QU'ON A VOULU...
L'ACCOUTREMENT DES INDIGÈNES EST ANORMAL... ILS S'EMMITOUFLENT COMME AU PÔLE NORD! ET S'ILS SONT SI FRILEUX, POURQUOI DONC N'Y A-T-IL PAS DE FEU AU PALAIS ?
ENFIN, LEUR APPARENCE MÊME ME DÉROUTE... ILS SONT BIEN CONSTITUÉS, À L'IMAGE DE LEURS STATUES, MAIS... AVEZ-VOUS REMARQUÉ LEUR VISAGE INEXPRESSIF ?... ILS NE RIENT JAMAIS!
OUI... CE SONT LÀ DES DÉTAILS QUI LAISSENT PLANER UN CERTAIN MYSTÈRE... ENFIN, NOUS VERRONS BIEN!
ON NOUS APPELLE À LA RADIO...
C'EST UN MESSAGE POUR VOUS, DOCTEUR. JE LE NOTE.
« Commandant astronef BX 423 à docteur Spencer à bord de la fusée Space Girl.. Direction interstellaire vous réclame sur astre Vilbor. Serons demain 10 heures sur planète Thorp pour vous chercher, avisez autorités locales et indiquez-moi lieu atterrissage. signé: Commandant Bunny »
LANCEZ PAR VISIOPHONE UN APPEL AU PALAIS, JE DOIS PRENDRE CONGÉ DU ROI XIR.
AH! C'EST VOUS, DOCTEUR SPENCER ?... JE VOUS ÉCOUTE.
ET, QUAND L'ENTRETIEN EUT PRIS FIN...
TOUJOURS VOILÉE, SA MAJESTÉ! MAINTENANT, ENVOYEZ UN RADIOGRAMME À BUNNY POUR LUI INDIQUER EXACTEMENT OÙ NOUS SOMMES.
4

LE LENDEMAIN...
DOCTEUR, VOILÀ L'ASTRONEF BX 423 QUI VIENT VOUS PRENDRE.
BONJOUR, BUNNY. ALORS ?...
JE VOUS EMMÈNE SUR NILBOR, À HUIT JOURS DE ROUTE, ET VOUS RAMÈNERAI ENSUITE: VOUS SEUL... VOTRE ÉQUIPAGE VOUS ATTENDRA ICI.
AU REVOIR, MES AMIS... À BIENTÔT, JE SERAI DE RETOUR DANS UNE QUINZAINE.
BON VOYAGE, CHEF !
QU'ALLONS-NOUS FAIRE ? UNE PROMENADE ?
VOIS DONC, NOTRE GUIDE NOUS ATTEND DÉJÀ.
VOTRE CHEF EST PARTI ? N'IMPORTE, CONTINUONS SANS LUI LA VISITE.
SI VOUS LE DÉSIREZ, JE PUIS DISPOSER D'UNE SOUCOUPE VOLANTE AVEC LAQUELLE NOUS VERRONS DU PAYS.
VOLONTIERS.
REGARDE ! IL A UN « WALKIE-TALKIE » DE POCHE, PAS PLUS GRAND QU'UNE BOÎTE D'ALLUMETTES !
ET VOILÀ DÉJÀ LA SOUCOUPE !... ELLE VA DRÔLEMENT VITE !
ET ELLE S'ARRÊTE NET ! C'EST EXACTEMENT LE TYPE DE SOUCOUPES QU'ON A VU RÔDER AU-DESSUS DE LA TERRE !
ENTREZ, MESSIEURS, NOUS ALLONS FAIRE LE TOUR DE LA PLANÈTE.
5

CETTE MACHINE SEMBLE MANIABLE ET TRÈS RAPIDE ?
OUI... SI CELA VOUS INTÉRESSE, LE PILOTE VOUS FERA UNE DÉMONSTRATION...
DANS LA SOUCOUPE...
AU FAIT, OU EST-IL, LE PILOTE ?
DANS CE RÉDUIT.
IL DOIT S'Y TROUVER UN PEU À L'ÉTROIT !...
QUE SE PASSE-T-IL ?
RIEN... UNE ACCÉLÉRATION RAPIDE, VOILÀ TOUT !
ET LA FORCE CENTRIFUGE NOUS PLAQUE AUX PAROIS !
ÊTES-VOUS DONC SI FRAGILES ?
NON... MAIS VOUS ÊTES ENTRAÎNÉS, NOUS PAS !
DIABLE ! SI CELA CONTINUE, NOUS ALLONS NOUS ROMPRE LES OS !
JE VAIS PRIER LE PILOTE DE RALENTIR.
OUF ! ÇA VA MIEUX !
J'AI BIEN CRU MA DERNIÈRE HEURE ARRIVÉE ! IL CONDUIT SEC, VOTRE PILOTE !...
JE VOIS QUE VOUS N'ÊTES PAS HABITUÉS AUX GRANDES VITESSES... QUESTION D'ENTRAÎNEMENT, SANS DOUTE.
VOICI LA BROUSSE ÉPAISSE QUI RECOUVRE LES QUATRE CINQUIÈMES DE LA PLANÈTE.
JE NE VOIS PAS DE GRANDES VILLES...
DES GRANDES VILLES ? POURQUOI FAIRE ? TOUS LES CENT MÈTRES, IL Y A UNE MAISON ENTOURÉE DE VERDURE, CHACUN A SA DEMEURE CHAMPÊTRE...
POURRIONS-NOUS EN VISITER UNE ?
IMPOSSIBLE ! IL EXISTE DES ÉMANATIONS RADIOACTIVES QUE MES COMPATRIOTES SUPPORTENT, MAIS QUI, POUR VOUS, SERAIENT MORTELLES !

LE SOIR VENU...
VOUS VOILÀ CHEZ VOUS.
QUEL EST CE ROC QUI SEMBLE POSÉ EN ÉQUILIBRE INSTABLE ?
ON L'APPELLE LA ROCHE-QUI-PEND.
À FORCE DE PENDRE, ELLE TOMBERA UN DE CES JOURS !...
ALLONS DONC ! ELLE EST LÀ DEPUIS DES SIÈCLES ! BONSOIR.
LÀ-DESSUS, ALLONS NOUS COUCHER !
PAS ENCORE, VOICI DES VISITEURS.
MAIS... SI JE NE ME TROMPE, CE SONT LE FILS ET LA FILLE DU ROI, SUIVIS D'UNE ESCORTE !
PRINCESSE... PRINCE, À QUOI DEVONS-NOUS PAREIL HONNEUR ?
NOUS VENONS ICI INCOGNITO, À L'INSU DE NOTRE PÈRE...
PERSONNE AU PALAIS NE LE SAIT... NOUS AVIONS ENVIE DE VISITER VOTRE FUSÉE !
TOUT À VOTRE DISPOSITION !
RIEN ICI D'AILLEURS QUI PUISSE VOUS ÉTONNER CAR AU POINT DE VUE ASTRONAUTIQUE VOUS ÊTES TRÈS EN AVANCE SUR NOUS !
QUAND MÊME, NOUS SOMMES RAVIS D'AVOIR VU DE PRÈS CET APPAREIL SI CONFORTABLE !
ENCORE MERCI DE VOTRE GRANDE OBLIGEANCE, ET BONNE NUIT !
BONNE NUIT, ALTESSES !

JE PARTAGE L'AVIS DU DOCTEUR QUI LEUR TROUVE DES ALLURES SINGULIÈRES. À UN MOMENT, LE VENT A SOULEVÉ LE VOILE DE LA PRINCESSE... SON VISAGE AVAIT UNE EXPRESSION FIGÉE, FORT PEU JUVÉNILE...
VOIS COMME LEUR DÉMARCHE EST SACCADÉE! ÉVIDEMMENT, CE DOIT ÊTRE LE POIDS DE LEURS CUIRASSES QUI LEUR DONNE CETTE RAIDEUR D'ALLURE.
ILS PASSENT SOUS LA ROCHE-QUI-PEND... MAIS ON DIRAIT QU'ELLE VACILLE! SERAIT-CE LEURS PAS LOURDS QUI AURAIENT ÉBRANLÉ LE SOL?...
MAIS OUI... ELLE TOMBE SUR EUX ET LES ÉCRASE!
LES MALHEUREUX! C'EST AFFREUX!... COURONS VITE À LEUR SECOURS!
LE PLUS GROS MORCEAU EST TOMBÉ SUR L'ESCORTE, QUI MARCHAIT À L'ARRIÈRE...
ESSAYONS DE DÉPLACER CETTE ROCHE... MAIS NON... C'EST INUTILE! CEUX QUI GISENT SOUS CES TONNES DE PIERRE ONT ASSURÉMENT CESSÉ DE VIVRE!
LE PRINCE ET LA PRINCESSE QUI MARCHAIENT DEVANT AURONT SEULEMENT ÉTÉ ATTEINTS PAR DES ÉCLATS... ILS NE SONT PEUT-ÊTRE QUE BLESSÉS?
MA PAROLE! ILS ONT L'AIR DE PANTINS DÉMANTIBULÉS!...
LES ROCS QUI SE SONT ABATTUS SUR EUX DEVRAIENT ÊTRE ÉCLABOUSSÉS DE SANG... LA TERRE AUSSI...
ET JE N'EN VOIS NULLE PART... PAS UNE GOUTTE! N'EN AURAIENT-ILS DANS LES VEINES QU'UNE QUANTITÉ INFIME?

Un nouveau départ de SPOUTNIK

A la demande des collectionneurs nous avions réédité les numéros de MÉTÉOR qui nous étaient les plus demandés.

Nous offrons, à partir de ce mois, aux fidèles de **SPOUTNIK** une fiction d'un caractère absolument inédit avec

LES AVENTURES DE PILOTE TEMPÊTE

Ce récit s'enchaîne au **Pilote Tempête,** aviateur des temps modernes, dont nos lecteurs peuvent suivre les exploits dans DYNAMIC.

Ne vous demandez pas comment le héros a pu passer inopinément dans le monde de l'espace...

... LISEZ **ENLÈVEMENT DANS LA STRATOSPHÈRE** et vous comprendrez que la fiction et la réalité sont, en l'occurrence, bien près de se rejoindre.

Panique à Montréal suggère un cas d'accident catastrophique survenu à la suite des manipulations hasardeuses de l'atome. Le reporter Fred Rover et la photographe Daisy mettent la note sympathique.

EST-CE QUE... PAR HASARD ?...
PAS POSSIBLE !...
SOUDAIN, LES DEUX AMIS POUSSENT ENSEMBLE UN CRI DE STUPEUR.
IL FAUT SE RENDRE À L'ÉVIDENCE ! CE NE SONT PAS LÀ DES CRÉATURES HUMAINES, FAITES DE CHAIR ET DE SANG !
NON... CE NE SONT QUE DES MACHINES !
DES AUTOMATES PERFECTIONNÉS !... DES ROBOTS !
VOIS CE VISAGE DE FEMME, DONT LA BEAUTÉ CLASSIQUE NOUS AVAIT ÉMERVEILLÉS : CE N'EST QU'UN MASQUE CREUX, EN MATIÈRE PLASTIQUE !
DE MÊME LA TÊTE DU PRÉTENDU PRINCE GAOR... UN TROMPE-L'ŒIL, DONT NOMBRE DE MÉCANISMES DÉLICATS FAISAIENT MOUVOIR LES YEUX ET LA BOUCHE !
ET DONT UN SYSTÈME SONORE PRODUISAIT LA VOIX DE BARYTON CHEZ L'HOMME, DE SOPRANO CHEZ LA FEMME !
MALGRÉ SA PERFECTION, CE CHEF-D'ŒUVRE ÉLECTRONIQUE N'AURAIT PU FAIRE LONGTEMPS ILLUSION !
VOILÀ LA RAISON D'ÊTRE DE CES VOILES QUI, SOUS PRÉTEXTE DE PROTÉGER DU FROID, SERVAIENT À DISSIMULER UN VISAGE FACTICE !
LE DOCTEUR SPENCER NE S'Y ÉTAIT PAS TROMPÉ... IL AVAIT DE SUITE PRESSENTI QUE CES ÊTRES APPAREMMENT HUMAINS CACHAIENT UN MYSTÈRE !
NOUS-MÊMES AVIONS REMARQUÉ QUELQUE CHOSE D'ÉTRANGE DANS LEUR DÉMARCHE RAIDE... MAIS SANS L'ACCIDENT QUI LES A BRISÉS, NOUS EN SERIONS ENCORE AUX CONJECTURES !
9

UNE QUESTION SE POSE: DANS QUEL BUT LES CRÉATEURS DE CES ROBOTS PERFECTIONNÉS ONT-ILS TENTÉ DE LES FAIRE PASSER À NOS YEUX POUR DES ÊTRES VIVANTS ?
CET ACCIDENT VA NOUS FOURNIR L'OCCASION DE LE SAVOIR ! TRANSPORTONS DANS NOTRE FUSÉE LES DÉBRIS DES DEUX AUTOMATES, PUIS NOUS PRIERONS LE ROI XIR DE LES FAIRE REPRENDRE.
IL FAUDRA BIEN, À CE MOMENT, QU'UNE EXPLICATION NOUS SOIT DONNÉE !
À MOINS QUE LE ROI LUI-MÊME... NE SOIT QU'UN AUTOMATE !
POSSIBLE... MAIS PAR QUI CES AUTOMATES FURENT-ILS FABRIQUÉS ? ASSURÉMENT PAR DES ÊTRES HUMAINS FORT HABILES ET PASSÉS MAÎTRES EN SCIENCE ÉLECTRONIQUE : C'EST EUX QUE NOUS VOULONS CONNAÎTRE !
OUF ! COMME CES ROBOTS SONT LOURDS !
JE VAIS TÂCHER DE COMMUNIQUER AVEC LE ROI AU VISIOPHONE.
RIEN À FAIRE, ON NE RÉPOND PAS ! LE PALAIS N'EST PAS LOIN, ALLONS-Y À PIED POUR INFORMER QUI-DE-DROIT QU'UN ACCIDENT EST ARRIVÉ.
EN CHEMIN...
IL FAIT NUIT NOIRE, HEUREUSEMENT QUE J'AI MA LAMPE !
TIENS ?... DES INSECTES !
NOTRE GUIDE NOUS AVAIT POURTANT AFFIRMÉ QU'IL N'EN EXISTAIT PAS SUR CET ASTRE... UN MENSONGE DE PLUS !
RECUEILLONS-LES À L'INTENTION DU DOCTEUR SPENCER, ÇA LUI FERA TOUJOURS PLAISIR.
MAIS DE CRAINTE DE LES PERDRE EN ROUTE JE VAIS LES METTRE EN SÉCURITÉ DANS LA FUSÉE. ATTENDS-MOI LÀ, JE REVIENS.

AVEC CE POIDS PLACÉ SUR LE VERRE, PAS DE DANGER QUE LES BESTIOLES SE SAUVENT!
ÇA Y EST... MAINTENANT, AU PALAIS-ROYAL! TU TE RAPPELLES LA ROUTE?
J'IRAIS LES YEUX FERMÉS!...
NOUS NOUS SOMMES ÉGARÉS...
JE CROIS MÊME QUE NOUS AVONS PÉNÉTRÉ DANS LA ZONE INTERDITE!
AFFIRMATION EXAGÉRÉMENT OPTIMISTE, CAR UNE HEURE PLUS TARD...
LÀ-BAS... UNE LUMIÈRE...
ELLE VA NOUS SERVIR DE GUIDE.
QUE PEUT-IL SE PASSER LÀ-DEDANS?
ON ENTEND DES GÉMISSEMENTS, DES CRIS DE DOULEUR... REGARDONS.
CES GENS EMPLISSENT DE CHARBON DES FOURS INCANDESCENTS... CE SONT DES SOUTIERS.
CEUX-CI NE SONT PAS DES ROBOTS, MAIS DES HOMMES VÉRITABLES, SANS VOILES NI ARMURES! SOUS LES HAILLONS, ON VOIT SE CONTRACTER LEURS MUSCLES!
ILS SONT EXTÉNUÉS... VOIS CE VIEILLARD LÀ-BAS, IL TOMBE DE FATIGUE... IL S'ÉCROULE!
MAIS UN DES CYLINDRES MÉTALLIQUES COURT VERS LUI ET LANCE UNE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE... LE MALHEUREUX, HURLANT DE DOULEUR, SE RELÈVE ET REPREND SA BESOGNE.
LA MÊME SCÈNE SE RENOUVELLE AVEC UN AUTRE TRAVAILLEUR QUI S'EST REPOSÉ QUELQUES INSTANTS! CES HOMMES SONT DES ESCLAVES, SURVEILLÉS PAR D'IMPITOYABLES ROBOTS!
11

MAIS UN DE CES HOMMES NOUS A VUS, IL VIENT À NOUS EN TENDANT DES MAINS SUPPLIANTES... IL NOUS ADRESSE UNE PRIÈRE DANS UNE LANGUE INCONNUE...
SÛREMENT, IL IMPLORE NOTRE ASSISTANCE! ALORS, UN DES GARDIENS MÉTALLIQUES S'ÉLANCE ET LUI INFLIGE UNE DÉCHARGE DE COURANT ÉLECTRIQUE.
ÉCARTONS-NOUS! SINON, NOUS RISQUONS D'ÊTRE ÉLECTRISÉS COMME EUX!...
IL Y A PLUS LOIN D'AUTRES SOUPIRAUX SEMBLABLES, ALLONS DONC VOIR JUSQUE-LÀ...
ICI, CE SONT DES FEMMES QUI MANIPULENT DES COMMANDES... ELLES SEMBLENT À BOUT DE FORCES!
ET, LÀ ENCORE, DES ROBOTS-GARDIENS LES HARCÈLENT À COUPS DE DÉCHARGES ÉLECTRIQUES... C'EST PITOYABLE!
VOYONS SI NOUS RETROUVONS PLUS LOIN LES MÊMES SCÈNES DE FORÇATS ET DE GARDE-CHIOURME!
OH! LÀ, CE SONT DES ENFANTS QUI COURENT DANS DES CAGES COMME DES ÉCUREUILS! CETTE ÉNERGIE DOIT ÊTRE AMPLIFIÉE ENSUITE... LES MAÎTRES DE CET ASTRE LA JUGENT PEUT-ÊTRE MOINS COÛTEUSE QU'UNE AUTRE!
ET TOUJOURS LES ROBOTS ÉLECTRIQUES QUI CHÂTIENT LA MOINDRE DÉFAILLANCE! CES ENFANTS, CES FEMMES, CES HOMMES SONT DES MARTYRS!...
QUE FAIRE POUR METTRE FIN À LEUR SUPPLICE?
NOUS SOMMES SANS ARMES... ALLONS CHERCHER NOS DÉSINTÉGRATEURS, NOUS POURRONS ALORS PARLEMENTER AVEC LES TYRANS.
MAIS CES TYRANS, QUI SONT-ILS?... LES ROBOTS QUE NOUS AVIONS PRIS POUR DES HUMAINS? OU DES HOMMES VÉRITABLES QUI LES COMMANDENT... ET QU'IL NOUS FAUDRAIT DÉCOUVRIR?...

COMMENÇONS PAR RETROUVER LE CHEMIN DE LA FUSÉE ET RÉFLÉCHISSONS À CE QU'IL CONVIENT DE FAIRE.
JE CROIS QUE NOTRE ROUTE EST PAR LÀ...
NOUS TRAVERSONS DES BUISSONS DE VERDURE. TIENS! ICI AUSSI IL Y A DES INSECTES SEMBLABLES À CEUX QUE J'AI RAMASSÉS.
INUTILE DE LES PRENDRE, J'EN AI DÉJÀ QUELQUES SPÉCIMENS... MAIS JE VAIS DÉRACINER UN DE CES ARBUSTES SUR LESQUELS ILS VIVENT...
...QUI CONSTITUERA LA NOURRITURE DE CEUX QUE NOUS EMPORTONS. LE DOCTEUR SPENCER PRÉFÈRERA LES TROUVER VIVANTS!
NOUS VOICI DANS LE BON CHEMIN, J'ENTREVOIS LA SILHOUETTE DU PALAIS ROYAL.
APRÈS CE QUE NOUS AVONS VU, PAS QUESTION D'Y METTRE LES PIEDS SANS ÊTRE ARMÉS JUSQU'AUX DENTS.
D'AUTANT QU'AVANT D'AGIR, IL NOUS FAUT CONSULTER LE DOCTEUR...
ÉVIDEMMENT! NOTRE INTERVENTION POURRAIT DÉPLAIRE AUX MAÎTRES DU PAYS... SEULS CONTRE UNE NATION ENTIÈRE, QUE POURRIONS-NOUS FAIRE? C'EST PLUTÔT DU RESSORT DE NOTRE GOUVERNEMENT.
DE RETOUR DANS LA FUSÉE...
JE VAIS PLANTER CET ARBUSTE DANS UN POT, POUR LES PROVISIONS DE ROUTE DE NOS INSECTES.
TIENS? EN NOTRE ABSENCE, LE TÉLÉTYPE A ENREGISTRÉ UN MESSAGE EN CODE... JE VAIS LE METTRE EN CLAIR, C'EST SÛREMENT DE SPENCER...
C'EST UN ORDRE D'AVOIR À QUITTER IMMÉDIATEMENT LA PLANÈTE THÖRP ET DE METTRE LE CAP SUR LA TERRE, SANS AVISER PERSONNE!

SPENCER NE DONNE PAS LES RAISONS DE CET ÉTRANGE CONTRE-ORDRE ?
IL Y A UNE PHRASE QUI EN DIT LONG... ÉCOUTE ÇA :
« SE MÉFIER DES NATURELS DONT « LA DUPLICITÉ NOUS A ÉTÉ RÉVÉLÉE. TENEZ-VOUS SUR VOS GARDES « ET FUYEZ ! »
NOTRE CHEF PRÉFÈRE NE PAS NOUS ALARMER EN NOUS DISANT TOUTE LA VÉRITÉ SUR LES THÖRPS... MAIS APRÈS CE QUE NOUS AVONS VU, RIEN NE SAURAIT NOUS SURPRENDRE.
PARTONS DONC, REMETTONS À PLUS TARD NOS PROJETS DE DÉLIVRER CES MALHEUREUX ESCLAVES ! MODÉRONS L'ÉNERGIE DES RÉACTEURS, POUR FAIRE LE MOINS DE BRUIT POSSIBLE AU DÉMARRAGE...
UNE DEMI-HEURE APRÈS, « SPACE GIRL » ÉTAIT EN ROUTE VERS LA TERRE.
C'EST SURPRENANT QU'AUCUN MESSAGE NE NOUS SOIT PARVENU DE THÖRP, DEMANDANT LES RAISONS DE NOTRE SOUDAIN DÉPART... IL AURA SANS DOUTE PASSÉ INAPERÇU ?
JE DONNE CHAQUE JOUR À NOS INSECTES QUELQUES FEUILLES DE CET ARBUSTE... ILS LES DÉVORENT !
LE VOYAGE ALLAIT DURER DEUX MOIS.
UN MATIN...
SPADE, VIENS DONC VOIR... COMME LE HASARD PRODUIT PARFOIS DE CURIEUX EFFETS !...
OUI... ON DIRAIT BIEN UN APPEL AU SECOURS. « S.O.S. »
ÇA ME FAIT PENSER QUE J'AI OUBLIÉ DE LEUR METTRE DE L'EAU À BOIRE !

ILS SE PRÉCIPITENT TOUS DESSUS... COMME ILS AVAIENT SOIF!
MAINTENANT, VOILÀ QU'ILS GRIMPENT EN PYRAMIDE LES UNS SUR LES AUTRES POUR ESSAYER DE SORTIR DE LA BOÎTE! PAS DE ÇA... ILS IRAIENT SE PERDRE DANS LES COINS, ET ON LES ÉCRASERAIT! JE REFERME.
ILS TAPENT DES COUPS SUR LA PLAQUE DE VERRE QUI RECOUVRE LA BOÎTE... BING! BING! BING! C'EST ASSOMMANT!
CERTAIN JOUR...
JE VAIS LES METTRE PLUS LOIN, POUR NE PAS ENTENDRE LEUR TINTAMARRE!
QUELLE EST DONC CETTE TACHE LUMINEUSE QUI APPARAÎT OU DISPARAÎT SUR LA CLOISON, À INTERVALLES VARIABLES?...
UNE AUTRE FOIS...
ELLE EST PRODUITE PAR UN PETIT MORCEAU D'ALUMINIUM, TOMBÉ DANS LA BOÎTE AUX INSECTES, ET QUI REFLÈTE NOS LAMPES... LES BESTIOLES LE MASQUENT ET LE DÉMASQUENT, TOUT COMME DANS LA SIGNALISATION MARITIME!
MAIS SANS PRÊTER PLUS D'ATTENTION À LEURS SINGULIERS PASSAGERS, SPADE ET TEXAS SE BORNÈRENT À LEUR DONNER À MANGER ET À BOIRE PENDANT LE RESTE DU VOYAGE.
DEUX MOIS PLUS TARD, ILS ATTERRISSAIENT À WASHINGTON OÙ ILS RETROUVAIENT SPENCER QUI LES AVAIT PRÉCÉDÉS SUR UN ASTRONEF PLUS RAPIDE.
CHEZ LE DOCTEUR SPENCER.
BONJOUR, DOCTEUR! PEUT-ON SAVOIR POURQUOI VOUS NOUS AVEZ ORDONNÉ DE QUITTER SI PRÉCIPITAMMENT LA PLANÈTE THORP?
VOILÀ: SITÔT EMBARQUÉS SUR L'ASTRONEF BX.423, NOUS REÇÛMES UN MESSAGE D'UN TERRIEN QUI AVAIT EXPLORÉ THORP AVANT NOUS, ET AFFIRMAIT QUE L'ESCLAVAGE Y EXISTAIT ENCORE.

CE MESSAGE, ASSEZ VAGUE, CONFIRMAIT LA MAUVAISE IMPRESSION QUE J'EMPORTAIS DE THÔRP, ET C'EST CE QUI ME POUSSA À VOUS ORDONNER DE QUITTER CETTE PLANÈTE AU PLUS VITE.
NOUS AVONS DU NOUVEAU À VOUS APPRENDRE: LE PRINCE GAOR ET SA SŒUR URFA ONT TROUVÉ LA MORT DANS UN ACCIDENT...
... ET NOUS AVONS RAMENÉ LEURS DÉPOUILLES: VOICI CE QU'IL EN RESTE!
DES AUTOMATES! DES ROBOTS!... ÇA NE ME SURPREND PAS! LEUR ALLURE M'AVAIT PARU ÉTRANGE, ET LEUR COUTUME DE SE VOILER, INEXPLICABLE!
EN TANT QUE TECHNICIEN DE LA CYBERNÉTIQUE, VOUS ALLEZ POUVOIR RÉPARER ET RECONSTITUER CES MERVEILLEUSES MACHINES ÉLECTRONIQUES!
NOUS VOUS RAPPORTONS AUSSI QUELQUES SPÉCIMENS D'INSECTES RECUEILLIS SUR LA PLANÈTE THÔRP...
MERCI... POUR L'INSTANT, LES ROBOTS M'INTÉRESSENT BIEN DAVANTAGE.
IL S'AGIT DE SAVOIR QUI LES A CONÇUS... EN OUTRE, NOUS AVONS VU SUR THÔRP DES ÊTRES HUMAINS, DES VRAIS, PEINANT TELS DES ESCLAVES SOUS LA SURVEILLANCE IMPLACABLE DE ROBOTS DIFFÉRENTS DE CEUX-CI...
VOILÀ EN EFFET BIEN DES MYSTÈRES! JE VAIS D'ABORD ÉTUDIER CES AUTOMATES ÉTRANGES: ENSUITE, J'AVISERAI AU MOYEN DE FAIRE CESSER CET ODIEUX ESCLAVAGE.
QUELQUES JOURS PLUS TARD.
EH BIEN, DOCTEUR SPENCER... CES ROBOTS?
CE NE SONT PAS DES ROBOTS!
CES MACHINES NE PEUVENT FONCTIONNER TOUTES SEULES... PAS PLUS QU'UN AVION DE 1920 NE POUVAIT VOLER SANS PILOTE!

IL LEUR MANQUE L'ANIMATEUR QUI, CACHÉ SOUS L'ARMURE, COMMANDAIT LES MOUVEMENTS DE CES BRAS, DE CES JAMBES, FAISAIT S'OUVRIR LES YEUX ET LA BOUCHE DE CES VISAGES, ET SORTIR DE CE PHONO MINUSCULE UNE VOIX HUMAINE!
COMMENT! VOUS CROYEZ QU'À L'INTÉRIEUR DE CES MANNEQUINS PERFECTIONNÉS, IL Y AVAIT QUELQU'UN POUR LES DIRIGER?...
JE NE LE CROIS PAS, J'EN SUIS CERTAIN!
MAIS... OÙ DIABLE AURAIT-IL PU SE LOGER? PARMI CES MÉCANISMES ÉLECTRONIQUES ENCHEVÊTRÉS, IL N'Y A PAS PLACE POUR UN HOMME... FUT-IL NAIN!
CELA DÉPEND DE LA TAILLE DU NAIN! S'IL N'ÉTAIT PAS PLUS GRAND QUE MON POUCE, IL POURRAIT TENIR DANS CETTE PETITE BOÎTE, SITUÉE JUSTE À LA PLACE DU COEUR.
C'EST D'AILLEURS LÀ QU'ABOUTISSENT TOUTES LES COMMANDES... VOYEZ: J'APPUIE SUR CE BOUTON MINUSCULE. IL CORRESPOND À LA BOUCHE: ELLE S'OUVRE!
CES MANETTES-CI ACTIONNENT LES JAMBES ET ORDONNENT LA MARCHE; CELLES-LÀ, LES MOUVEMENTS DES BRAS ET DES MAINS.
DONC, POUR DONNER LA VIE À CES PANTINS, IL NE MANQUE QUE L'ÊTRE DOUÉ D'INTELLIGENCE QUI LES COMMANDAIT, LOGÉ DANS CETTE ÉTROITE CACHETTE!
LES ROBOTS QUE NOUS AVONS VUS CHÂTIER LES ESCLAVES À COUPS DE DÉCHARGES ÉLECTRIQUES ÉTAIENT PLUS PETITS QUE CEUX-CI... ILS RESSEMBLAIENT À DES CLOCHES À FROMAGE!
SANS DOUTE N'ÉTAIT-CE PAS NON PLUS DES ROBOTS, ET RENFERMAIENT-ILS, EUX AUSSI, UN PILOTE MINUSCULE!... TROUVERONS-NOUS JAMAIS LA CLÉ DE CES ÉNIGMES?...
AU FAIT... MONTREZ-MOI LES INSECTES QUE VOUS AVEZ RAPPORTÉS DE THÖRP...
LES VOICI.
17

CURIEUX! DE LA FAÇON DONT ILS SONT PLACÉS, ILS DESSINENT UN A ET UN B MAJUSCULES!
MAIS ILS BOUGENT... SE SÉPARENT...
ET SE REPLACENT DE FAÇON À FORMER UN C ET UN D! CERTES, LE HASARD A PU INTERVENIR... ATTENTION! ILS S'ÉCARTENT À NOUVEAU, SE RAPPROCHENT...
... ET FORMENT UN E ET UN F!... CETTE FOIS, NOUS VOILÀ FORCÉS DE NOUS DEMANDER SI CES BESTIOLES CONNAISSENT NOTRE ALPHABET!
FORMIDABLE! LES INSECTES SE DÉPLACENT ENCORE ET FORMENT LE MOT OUI QUI RÉPOND À NOTRE QUESTION!
DOCTEUR... JE ME SOUVIENS QUE LE JOUR DE NOTRE DÉPART ILS AVAIENT FORMÉ LES LETTRES S.O.S... NOUS AVIONS CRU À UNE SIMPLE COINCIDENCE...
UNE AUTRE FOIS, ILS TAPOTÈRENT SUR LE VERRE DE LEUR BOÎTE... BING, BING, BING, BING... DES LONGUES ET DES BRÈVES! PUIS IL Y EUT ENCORE DES SIGNAUX LUMINEUX...
ON SE DEMANDE À PRÉSENT SI CE N'ÉTAIT PAS DES ESSAIS DE MESSAGES EN MORSE!
C'ÉTAIT CELA, N'EN DOUTEZ PAS! DONNONS-LEUR LE MOYEN DE RENOUVELER CES TENTATIVES EN METTANT PRÈS D'EUX CE VERRE DE CRISTAL SONORE.
18
L'UN D'EUX, GRIMPÉ SUR LE DOS D'UN AUTRE, TAPE SUR LE VERRE... COUPS LONGS OU BREFS, COMME DANS LE MORSE... NOTEZ LES LETTRES SUCCESSIVES.
ET VOICI LE MESSAGE: « PLACEZ DEUX D'ENTRE NOUS DANS CHACUN DES AUTOMATES ET IL NOUS SERA POSSIBLE DE CORRESPONDRE AVEC VOUS. »

TOUT S'EXPLIQUE ! CHAQUE AUTOMATE ÉTAIT COMMANDÉ PAR UN OU PLUSIEURS INSECTES COMME CEUX-CI... OÙ LES AVEZ-VOUS TROUVÉS ?
PRÈS DES ARMURES BRISÉES PAR LA CHUTE DES PIERRES.
LES VOYANT HORS D'USAGE ILS EN ÉTAIENT SORTIS !...
QUATRE DE CES BESTIOLES SE DÉTACHENT ET SE PORTENT EN AVANT. JE LES PRENDS AVEC SOIN...
...ET JE LES PLACE DANS LE PETIT LOGEMENT QUI CONTIENT LES COMMANDES ET CONSTITUE À LA FOIS LE CŒUR ET LE CERVEAU DE CES ORGANISMES ÉLECTRONIQUES INERTES.
ET ILS S'ANIMENT !
BONJOUR, DOCTEUR SPENCER ! JE SUIS LE PRINCE GAOR... HEUREUX DE VOUS REVOIR.
MOI AUSSI, DOCTEUR... JE SUIS LA PRINCESSE URFA, FILLE DU ROI XIR !
LA CHUTE DE LA ROCHE-QUI-PEND A ÉTÉ POUR NOUS UNE CATASTROPHE... PLUSIEURS DE NOS COMPAGNONS PÉRIRENT ÉCRASÉS.
MA SŒUR, MOI ET QUELQUES GUERRIERS DE L'ESCORTE ÉTIONS INDEMNES, MAIS NOUS DÛMES ÉVACUER NOS CUIRASSES DÉMOLIES PAR LA CHUTE DES PIERRES.
C'EST ALORS QUE NOUS FÛMES CAPTURÉS PAR VOS HOMMES, ET TOUTES NOS TENTATIVES POUR COMMUNIQUER AVEC EUX RESTÈRENT VAINES.
EXCUSEZ-LES, IL LEUR ÉTAIT DIFFICILE DE SOUPÇONNER QUE DES ÊTRES SI DIFFÉRENTS DE NOUS SOIENT DOUÉS D'INTELLIGENCE !
19

SUR LA PLUPART DES PLANÈTES QUE NOUS AVONS EXPLORÉES, NOUS AVONS VU DES HUMANOÏDES PLUS OU MOINS DIFFÉRENTS DE NOUS, MAIS AU TOTAL ASSEZ PROCHES.
ET JAMAIS ENCORE IL NE NOUS AVAIT ÉTÉ DONNÉ DE RENCONTRER DES INSECTES POSSÉDANT UNE INTELLIGENCE SUPÉRIEURE!
C'EST POURQUOI NOUS AVONS CRÉÉ CES MACHINES À VOTRE IMAGE, AFIN DE POUVOIR COMMUNIQUER AVEC LES HUMAINS SANS LES CHOQUER... ET SUR UN PIED D'ÉGALITÉ!
AVEZ-VOUS DONC EU SI SOUVENT L'OCCASION DE VOIR DES HOMMES?
EUH... NON... VOUS ÊTES LES PREMIERS!
MON ÉQUIPAGE AFFIRME POURTANT EN AVOIR VU SUR THÖRP... ET ON LES TRAITAIT EN ESCLAVES!
IL S'AGIT D'UN BAGNE OÙ SONT ENFERMÉS DES INDIVIDUS DANGEREUX...
PARMI LESQUELS DES FEMMES, DES ENFANTS?... ENFIN, NOUS Y REVIENDRONS PLUS TARD!
VOTRE PÈRE DOIT ÊTRE INQUIET DEPUIS VOTRE DISPARITION?
D'AUTANT PLUS QUE NOUS AVIONS QUITTÉ LE PALAIS À SON INSU!...
ON A DÛ NOUS CHERCHER PARTOUT ET C'EST SANS DOUTE À CAUSE DU DÉSARROI CAUSÉ PAR NOTRE ABSENCE QU'ON N'A PAS PRIS GARDE AU DÉPART DE VOTRE FUSÉE.
CE QUI S'ÉTAIT PASSÉ SUR THÖRP AU LENDEMAIN DE L'ACCIDENT.
SIRE... LE PRINCE GAOR ET LA PRINCESSE URFA ONT DISPARU!...
ILS SONT PARTIS HIER AU SOIR AVEC QUELQUES SOLDATS D'ESCORTE, SANS DIRE OÙ ILS ALLAIENT... ET PERSONNE N'EST ENCORE REVENU!

QU'ON LES CHERCHE PARTOUT, À COMMENCER PAR LES LIEUX DE LEURS PROMENADES FAVORITES!
MAIS LES JOURS PASSÈRENT SANS APPORTER AUCUNE NOUVELLE DES DISPARUS. DANS SON CHAGRIN, LE ROI EN OUBLIA LES TERRIENS ET LEUR FUSÉE.
QUE SONT DEVENUS MES ENFANTS!...
CE NE FUT QUE LONGTEMPS APRÈS QU'UN NATUREL DE THÖRP...
TIENS ?... LA ROCHE-QUI-PEND EST TOMBÉE!
INFORMÉ DE CE FAIT, LE ROI ORDONNA DE SOULEVER LA ROCHE TOMBÉE...
ET SOUS LA MASSE DE PIERRE, ON TROUVA LES RESTES DE SOLDATS DE L'ESCORTE QUI ACCOMPAGNAIT GAOR ET URFA.
LE GUIDE QUI AVAIT PILOTÉ LES TERRIENS...
SIRE, LA FUSÉE TERRIENNE ÉTAIT TOUT AUPRÈS DE LA ROCHE-QUI-PEND... SES OCCUPANTS N'AURAIENT-ILS PAS EMMENÉ LES DISPARUS ?
C'EST MON DERNIER ESPOIR! QU'ON ARME AUSSITÔT UNE SOUCOUPE VOLANTE DE GUERRE, J'IRAI MOI-MÊME LEUR RÉCLAMER MES ENFANTS!
LA SOUCOUPE VOLANTE ATTEIGNIT LA TERRE PEU APRÈS SPADE ET TEXAS. TANDIS QUE SPENCER INTERROGEAIT GAOR ET URFA, L'ENGIN VENU DE THÖRP S'IMMOBILISA DANS LA STRATOSPHÈRE, À LA VERTICALE DE WASHINGTON.
ET, JUSTE À CE MOMENT...
DOCTEUR SPENCER, ON VOUS DEMANDE AU TÉLÉPHONE.
J'Y VAIS.
ALLÔ, ICI SPENCER... AH! C'EST LE PRÉSIDENT DE LA FÉDÉRATION INTERSTELLAIRE ? BONJOUR, STIMSON... UN INCIDENT GRAVE ?... J'ÉCOUTE!

SPENCER, UNE SOUCOUPE VOLANTE DE GUERRE DÉTECTÉE PAR NOS RADARS ET VENANT DE LA PLANÈTE THÖRP, STATIONNE AU-DESSUS DE NOUS AU MOMENT OÙ JE VOUS PARLE.
LE ROI XIR EST À BORD: IL A VISIOPHONÉ À NOTRE GOUVERNEMENT, RÉCLAMANT DES NOUVELLES DE SON FILS GAOR ET DE SA FILLE URFA: ÊTES-VOUS AU COURANT DE CETTE HISTOIRE?...
ET COMMENT!... JE VAIS VOUS DIRE CE QUE JE SAIS, À VOUS DE DÉCIDER CE QU'IL Y A LIEU DE FAIRE.
SONGEZ QUE NOUS SOMMES SOUS LE FEU DES ARMES THÖRPS! DONC, PRUDENCE ET DIPLOMATIE... POUR L'INSTANT, GAOR ET URFA DOIVENT IGNORER LA VENUE DE LEUR PÈRE: FAITES-LES SORTIR DE LEURS ARMURES ET RÉINTÉGRER LEUR PRISON.
DE QUOI PARLIEZ-VOUS?
DE NOTRE CAPTIVITÉ: JE DISAIS QUE NOUS AVIONS FAILLI MOURIR DE SOIF, VOS HOMMES AYANT, AU DÉBUT, OMIS DE NOUS DONNER DE L'EAU!
ET COMME NOURRITURE? LES FEUILLES DE L'ARBUSTE IMPORTÉ DE THÖRP VOUS SUFFISAIENT-ELLES?
À PEINE! LES GRAINS DE CAFÉ DONT VOUS FAITES UNE BOISSON NOUS AURAIENT MIEUX CONVENU... C'EST POUR NOUS UN ALIMENT COMPLET. JE N'EN AI PAS MANGÉ DEPUIS LONGTEMPS!
EH BIEN, SORTEZ DE CETTE ARMURE, JE VAIS VOUS DONNER DU CAFÉ EN GRAINS... EN VOICI!
MAIS À CE MOMENT...
AÏE! QUELLES SONT CES SIRÈNES PUISSANTES QUI NOUS VRILLENT LE TYMPAN?...
CELLES D'UNE SOUCOUPE VOLANTE DE CHEZ NOUS!... ÉCOUTE, GAOR: CES NOTES D'ULTRA-SONS, PRESQUE INAUDIBLES AUX HOMMES, SIGNIFIENT QUE LE ROI, NOTRE PÈRE, EST À BORD!

VOUS ÊTES SANS DOUTE VICTIMES D'UNE ILLUSION... LES SIRÈNES S'ÉLOIGNENT, LEURS HURLEMENTS CESSENT. SORTEZ DONC DE CES ARMURES, JE VOUS APPORTE DU CAFÉ...
AU DIABLE LE CAFÉ! LAISSEZ-NOUS PARTIR ET ALLER VERS NOTRE PÈRE QUI VIENT NOUS CHERCHER!
UN INSTANT... PERMETTEZ, NE ME BOUSCULEZ PAS!...
VOUS N'AURIEZ PAS LA PRÉTENTION DE NOUS GARDER PRISONNIERS ALORS QUE NOUS AVONS RÉINTÉGRÉ NOS CUIRASSES? ÉCARTEZ-VOUS!
VOYONS... ÉCOUTEZ-MOI!
PLACE! OU JE VOUS ÉLECTRISE!
LES VOILÀ HORS DE COMBAT! VIENS, URFA!...
L'AUTRE AUTOMATE A KNOCK-OUTÉ MES AMIS... NEUTRALISONS CELUI-CI!
ET POUSSONS LE VERROU, POUR PRÉVENIR UN RETOUR OFFENSIF DU FUYARD!
OUVREZ!... URFA, ÉLECTRISE-LES, ET VIENS! OH! J'ENTENDS TEXAS QUI APPELLE POLICE-SECOURS AU TÉLÉPHONE.
JE REVIENDRAI CHERCHER MA SOEUR PLUS TARD... L'IMPORTANT EST DE GARDER MA LIBERTÉ!
MÉFIANCE! IL ME FAUT RÉCUPÉRER LES DEUX INSECTES QUI SONT À L'INTÉRIEUR, ET LES ENFERMER DANS LEUR BOÎTE!

LÀ, ÇA Y EST! POURQUOI EN FALLAIT-IL DEUX LÀ-DEDANS? SANS DOUTE PARCE QUE LA MANŒUVRE EST TROP COMPLIQUÉE POUR UN SEUL. ENFIN, LES VOILÀ BOUCLÉS!
MAINTENANT, OCCUPONS-NOUS DES AMIS... ON SOIGNE LES VICTIMES DE L'ÉLECTRICITÉ COMME CELLES DE LA NOYADE, ALLONS-Y!
EN VOILÀ UN DE RESSUSCITÉ... AU SUIVANT!
LUI AUSSI REVIENT À LA SURFACE! C'EST ÉGAL, CES MAUDITS INSECTES LES AURAIENT DRÔLEMENT ÉLECTROCUTÉS
OÙ EST GAOR?
IL A PRIS LA POUDRE D'ESCAMPETTE! MAIS J'AI PINCÉ URFA, EN LUI DÉTÉRIORANT QUELQUE PEU LA PHYSIONOMIE!
PUIS, J'AI ENFERMÉ LES DEUX INSECTES-PENSEURS DANS LA BOÎTE... AVEC LES AUTRES!
BIEN JOUÉ, CAR CE SONT LÀ DE PRÉCIEUX OTAGES!
À TEL POINT QUE JE NE VEUX PAS AVOIR LA RESPONSABILITÉ DE LES GARDER ICI... ALLONS LES PORTER AU SIÈGE CENTRAL DE LA FÉDÉRATION INTERSTELLAIRE.
PENDANT CE TEMPS, GAOR...
CELUI-LÀ VA SÛREMENT À UN BAL COSTUMÉ!...
J'ATTIRE L'ATTENTION... TRÈS MAUVAIS!
JE DOIS PASSER INAPERÇU... ÉLECTRISONS CE PASSANT!
AVEC SON CHAPEAU ET SON PARDESSUS, PERSONNE NE ME REMARQUERA!

CES LUEURS SONT CELLES DES PHARES DE NOTRE SOUCOUPE VOLANTE! MON PÈRE EST LÀ-HAUT... MAIS COMMENT COMMUNIQUER AVEC LUI ?
SI J'AVAIS SEULEMENT MON ÉMETTEUR DE POCHE, J'AURAIS TÔT FAIT DE LUI SIGNALER MA PRÉSENCE! UN ÉMETTEUR DE RADIO, VOILÀ CE QU'IL ME FAUT À TOUT PRIX!
HEP!
CONNAISSEZ-VOUS UN MAGASIN OÙ L'ON VENDE DES ÉMETTEURS DE RADIO ?
BIEN SÛR! MONTEZ DANS MA BAGNOLE, JE VAIS VOUS Y CONDUIRE!
DANS CE BAZAR, VOUS TROUVEREZ DE TOUT: DEPUIS LE RÉCEPTEUR DE POCHE JUSQU'À L'ÉMETTEUR GÉANT POUR ENVOYER DES MESSAGES DANS LA LUNE!
C'EST TROIS DOLLARS LA COURSE...
JE N'AI PAS D'ARGENT! BAH! PAYONS-LE AVEC UNE PETITE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE...
JE VOUDRAIS UN POSTE ÉMETTEUR, TENEZ-VOUS CET ARTICLE ?
CERTAINEMENT, MONSIEUR! EN VOICI UN TRÈS PUISSANT.
VOUS PERMETTEZ QUE JE L'ESSAIE? JE VAIS ÉMETTRE EN MORSE...
VOUS N'ÉMETTEZ QUE DES SONS INCOHÉRENTS! ENFIN, ÇA N'A PAS D'IMPORTANCE!
CE POSTE M'INTÉRESSE... JE VAIS RÉFLÉCHIR ET JE REVIENDRAI.
À VOTRE DISPOSITION, MONSIEUR.
QUELQUES MINUTES PLUS TARD...
CET IDIOT NE SE DOUTE PAS QUE J'AI UTILISÉ SON APPAREIL POUR LANCER UN MESSAGE À MON PÈRE LUI DEMANDANT DE M'ENVOYER CHERCHER, VERS L'ANGLE SUD-EST DU CAPITOLE!

L'ATTENTE RISQUE D'ÊTRE LONGUE, PEUT-ÊTRE LA SOUCOUPE VOLANTE ÉTAIT-ELLE FORT LOIN QUAND ELLE A REÇU MON MESSAGE.
CIRCULEZ! IL EST INTERDIT DE STATIONNER ICI!
L'ASTRONEF EST LÀ-HAUT! ON VA M'ENVOYER CHERCHER DANS UN APPAREIL DE PETITES DIMENSIONS
UNE HEURE APRÈS...
LE VOICI! FAISONS-LUI DES SIGNAUX, ET ÔTONS CE VÊTEMENT POUR ME FAIRE RECONNAÎTRE.
HEP LÀ-BAS! DÉFENSE À TOUS APPAREILS VOLANTS D'ATTERRIR ICI!...
CE POLICEMAN DEVIENT GÊNANT... ÉLECTRISONS-LE!
ET EN ROUTE VERS NOTRE ASTRONEF!
CHER GAOR!... ET URFA?
TOUJOURS PRISONNIÈRE!... MAIS NOUS ALLONS LA DÉLIVRER!
QUELQUES INSTANTS PLUS TARD.
AU SIÈGE CENTRAL DE LA FÉDÉRATION INTERSTELLAIRE.
STIMSON, VOICI QUELQUES SPÉCIMENS DES HABITANTS DE THORP, ET UNE DES ARMURES SOUS LESQUELLES ILS SE DONNENT L'APPARENCE HUMAINE
PARFAIT! NOUS FERONS BONNE GARDE. LA FILLE DU ROI XIR EST UN OTAGE PRÉCIEUX DANS LES CIRCONSTANCES PRÉSENTES CAR LES OCCUPANTS DE CETTE SOUCOUPE VOLANTE NE PARLENT DE RIEN MIEUX QUE DE NOUS ANÉANTIR!

BONSOIR! JE RENTRE À LA MAISON.
BONNE NUIT, DOCTEUR!
CETTE TÂCHE ACHEVÉE, SPENCER ET SES SECONDS...
MAIS CE DERNIER, À DEUX PAS DE CHEZ LUI...
SPENCER... OÙ EST MA FILLE?
NOUS AVONS FOUILLÉ VOTRE DOMICILE: ELLE N'Y ÉTAIT PLUS!
À BORD DE LA SOUCOUPE.
JE L'AI REMISE AUX MAINS DU GOUVERNEMENT, N'ESPÉREZ PAS LA FAIRE LIBÉRER PAR LA VIOLENCE!
ON PEUT EN DIRE AUTANT DE VOUS, SPENCER... OTAGE POUR OTAGE!
CETTE PETITE SOUCOUPE VOLANTE VA NOUS DÉPOSER À BORD D'UN VASTE ASTRONEF, VÉRITABLE CITADELLE AÉRIENNE INEXPUGNABLE!
BIENTÔT EN EFFET...

DOCTEUR SPENCER, VOYEZ NOTRE ARTILLERIE... CES PROJECTEURS LANCENT UN TERRIBLE RAYON DESTRUCTEUR!
JE TIENS À CE QUE VOUS SOYEZ TÉMOIN DE SA PUISSANCE D'ANÉANTISSEMENT. GAOR, DIS AUX PILOTES DE NOUS MENER AU-DESSUS DU SAHARA.
JE NE PUIS SUPPORTER DE TELLES ACCÉLÉRATIONS!
VENEZ DANS UNE CABINE CAPITONNÉE...
MÊME LÀ, JE NE RÉSISTERAI PAS À VOS BRUSQUES VIRAGES!
QU'ON RÉDUISE LA VITESSE, QUI DÉPASSE DE LOIN CELLE DU SON!
MALGRÉ CE RALENTISSEMENT, LA DISTANCE WASHINGTON-SAHARA, ENVIRON 8.000 KM, FUT FRANCHIE EN MOINS DE DEUX HEURES.
NOUS ALLONS DIRIGER NOTRE RAYON DESTRUCTEUR SUR CE PITON ROCHEUX, ARIDE ET DÉSERT.
EN QUELQUES INSTANTS, LES ROCS SOUMIS AUX TERRIBLES RAYONS FONDIRENT, SE LIQUÉFIÈRENT FORMANT UN GIGANTESQUE MAGMA FUMANT!
VOYEZ, SPENCER, QU'IL NOUS SERAIT FACILE DE FAIRE DE VOS ORGUEILLEUSES CITÉS UN LAC EN IGNITION!...
JE VAIS LANCER UN ULTIMATUM À VOTRE GOUVERNEMENT: J'ANÉANTIRAI WASHINGTON SI MA FILLE NE M'EST PAS AUSSITÔT RENDUE!
NOUS POSSÉDONS AUSSI DES ENGINS DE DESTRUCTION! DÈS RÉCEPTION DE VOTRE ULTIMATUM, LE PENTAGONE VA ENVOYER DANS LE CIEL DES FUSÉES À TÊTE CHERCHEUSE CAPABLES DE VOUS Y REJOINDRE ET DE VOUS FAIRE SAUTER... VOUS NE SURVIVREZ PAS LONGTEMPS À VOTRE FORFAIT!

POURQUOI REFUSERAIT-ON DE ME RENDRE URFA ?
D'ABORD, PARCE QUE NOUS NE CÉDERONS JAMAIS SOUS LA MENACE...
PUIS, NOUS AVONS DÉCOUVERT QUE, SUR VOTRE PLANÈTE, DES HUMAINS ÉTAIENT TYRANNISÉS... LE NIEREZ-VOUS?
C'ÉTAIENT DES ENNEMIS QUE NOUS AVONS BATTUS DANS UNE GUERRE LOYALE... MALHEUR AUX VAINCUS!
NOUS N'ACCEPTONS PAS D'ÉRIGER EN LOI CETTE FÉROCE MAXIME... QUI NOUS DIT QUE NOTRE SOUMISSION NE VOUS INCITERAIT PAS QUELQUE JOUR À NOUS TRAITER, NOUS AUSSI, EN VAINCUS?
SI NOUS AVIONS VOULU CONQUÉRIR VOTRE PLANÈTE... CE SERAIT DÉJÀ FAIT! SACHEZ QUE DEPUIS QUELQUES ANNÉES NOUS AVONS ENVOYÉ DANS VOTRE CIEL DE NOMBREUSES SOUCOUPES...
...DONT LE BUT ÉTAIT DE VOUS ÉPIER! VOUS AVEZ PU LES VOIR AU-DESSUS DE TOUS VOS CONTINENTS!
UNE COLONIE DE NOS COMPATRIOTES FUT TRANSPORTÉE DANS UNE FORÊT DE L'AMAZONE POUR UN ESSAI D'ACCLIMATION.
ILS Y RESTÈRENT UN AN MAIS NE PURENT S'ADAPTER À VOS CONDITIONS D'EXISTENCE: CLIMAT, ATMOSPHÈRE, ETC... TOUS PÉRIRENT!
RENONÇANT ALORS À NOTRE DESSEIN DE CONQUÉRIR LA TERRE, NOUS REVÎNMES SUR THÖRP... ET VOUS N'AVIEZ RIEN SOUPÇONNÉ DE NOS INTENTIONS NI DE NOTRE VÉRITABLE NATURE!
ERREUR! CERTAINS DE NOS SAVANTS COMPRIRENT QUE SEULS DES INSECTES DE PETITE TAILLE ET REVÊTUS DE CARAPACES POURRAIENT SUPPORTER LES ACCÉLÉRATIONS ET BRUSQUES VIRAGES DE VOS ASTRONEFS!
29

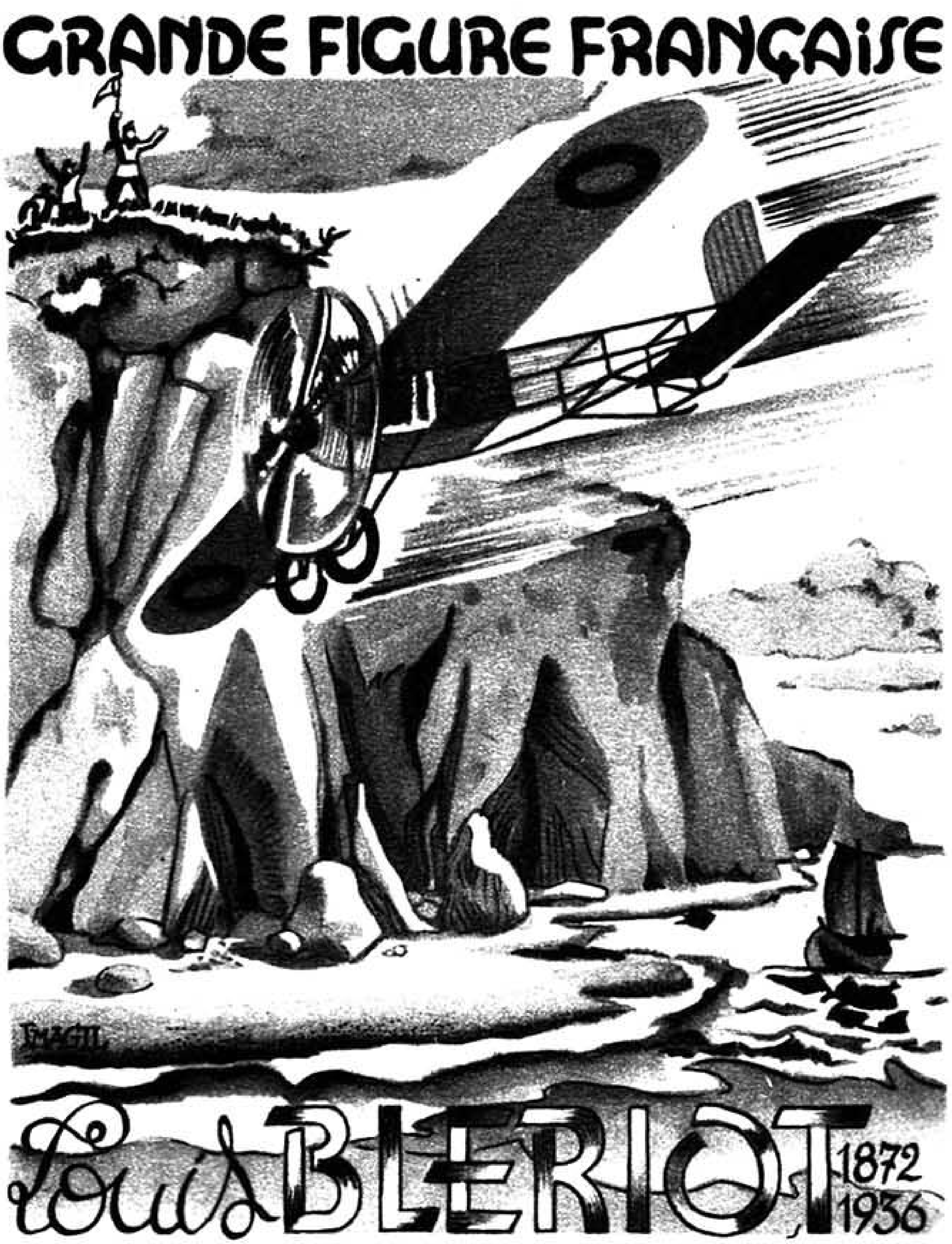
ET QUAND ON LEUR OBJECTA QUE DES INSECTES NE POUVAIENT ÊTRE DOUÉS D'INTELLIGENCE, ILS CITÈRENT L'EXEMPLE DES ABEILLES ET DES FOURMIS.
LE SAVANT ALLEMAND VON FRISCH A OBSERVÉ EN EFFET QUE POUR INDIQUER UNE DIRECTION À LEURS PAREILLES, LES ABEILLES LEUR FONT UN CROQUIS! (EXACT)
NOUS AVIONS ÉGALEMENT DEVINÉ QUE VOS SOUCOUPES VOLANTES ÉTAIENT DES ENGINS INTERSTELLAIRES VENUS D'UNE AUTRE PLANÈTE, NOUS ÉPIANT PEUT-ÊTRE EN VUE D'UNE GUERRE DE CONQUÊTE!
AINSI DONC, NOUS VOUS AVIONS À PEU PRÈS DÉMASQUÉS... MAIS LAISSONS CELA! VOUS M'AVEZ EXPRIMÉ LE DÉSIR, FORT LÉGITIME D'AILLEURS, D'ADHÉRER À LA FÉDÉRATION DES PEUPLES LIBRES DE LA GALAXIE?
EH BIEN, CE VŒU SERA EXAUCÉ DÈS QUE VOUS AUREZ RENDU LA LIBERTÉ À VOS ESCLAVES HUMAINS! C'EST AUSSI À CETTE SEULE CONDITION QUE VOTRE FILLE VOUS SERA RENDUE.
SPENCER... APPELEZ AU VISIOPHONE LE PRÉSIDENT DE LA FÉDÉRATION STELLAIRE, JE DÉSIRE LUI PARLER.
ALLÔ, STIMSON? ICI, SPENCER... XIR, LE ROI DES THÖRPS, M'A ENLEVÉ DANS UNE SOUCOUPE VOLANTE... IL EXIGE QU'ON LUI RENDE SA FILLE.
VOUS SAVEZ LES CONDITIONS MISES À CETTE RESTITUTION?...
JE LES LUI AI EXPOSÉES: LIBÉRATION DES HUMAINS MAINTENUS EN ESCLAVAGE SUR THÖRP.
SPENCER EST EN MON POUVOIR... JE POURRAIS LE FAIRE TORTURER!
ŒIL POUR ŒIL, DENT POUR DENT... VOTRE FILLE SUBIRAIT LES MÊMES TRAITEMENTS!
TRÊVE DE PLAISANTERIE... NI LES UNS NI LES AUTRES NE SOMMES DES BARBARES!... XIR, VOUS NE POUVEZ RESTER ISOLÉ DANS LA GALAXIE: NOUS ALLONS ENVOYER SUR THÖRP UN ASTRONEF DE GUERRE... SITÔT VOS ESCLAVES LIBÉRÉS, VOUS SEREZ DES NÔTRES ET LA PRINCESSE URFA VOUS SERA RENDUE.
30

SOIT... J'ACCEPTE! MAIS AUSSI LONGTEMPS QUE VOUS GARDEREZ URFA EN OTAGE, SPENCER RESTERA PRISONNIER!
TANT MIEUX! CELA ME DONNERA L'OCCASION D'OBSERVER EN DÉTAIL LES MŒURS DES THORPS!
POUR TÉMOIGNER DE SA LIBÉRALITÉ, LE GOUVERNEMENT TERRIEN AUTORISA URFA À S'ENTRETENIR AVEC LES SIENS AU VISIOPHONE, ET DANS SA LANGUE.
PÈRE, JE SUIS ADMIRABLEMENT BIEN TRAITÉE. IL NE ME MANQUE QUE VOTRE PRÉSENCE... ET LA LIBERTÉ!
SPENCER, PAR MESURE DE RÉCIPROCITÉ JE VOUS CONSIDÈRE COMME UN HÔTE, ET NON PLUS COMME UN CAPTIF!
J'EN PROFITERAI DONC POUR M'INSTRUIRE! D'ABORD, POURQUOI CET ASTRONEF EST-IL SI VASTE... ALORS QUE VOUS ÊTES SI PETITS?
PARCE QUE CETTE CITADELLE VOLANTE RENFERME DES ARMÉES ENTIÈRES... DES MILLIONS DE SOLDATS THORPS!
UNE PARTIE DE CE NAVIRE AÉRIEN EST AMÉNAGÉE EN PARC OÙ SONT CULTIVÉES ARTIFICIELLEMENT LES PLANTES QUI NOUS SERVENT DE NOURRITURE.
MES SUJETS DISCIPLINÉS SONT TOUJOURS PRÊTS À SE RANGER EN BATAILLONS LORSQUE J'EN DONNE L'ORDRE. VOYEZ PLUTÔT: « SCHMOUK! »
FANTASTIQUE!...
31

CES THÖRPS, QUAND MÊME !... QUELS MALFAISANTS INSECTES !
SUR TERRE, SPADE ET TEXAS AVAIENT APPRIS L'ENLÈVEMENT DE LEUR CHEF.
ET DIRE QUE LORSQUE NOUS ÉTIONS SUR LEUR PLANÈTE, IL NOUS AURAIT SUFFI DE QUELQUES TONNES DE D.D.T. POUR SUPPRIMER CETTE ENGEANCE !
TEXAS, VOUS OUBLIEZ QUE L'INTELLIGENCE DES THORPS VAUT LA NÔTRE... ET MÊME QU'ILS NOUS DÉPASSENT EN CYBERNÉTIQUE ET EN ASTRONAUTIQUE.
POSSIBLE... N'EMPÊCHE QU'ILS ONT ENLEVÉ LE PATRON ! ALORS, JE LES RANGE DANS LA CATÉGORIE NUISIBLE DES MOUSTIQUES ET DES CANCRELATS !...
MALGRÉ TOUT, VOUS FEREZ PARTIE DE L'ÉQUIPAGE DE L'ASTRONEF QUI ME CONDUIRA SUR THORP !
LA SOUCOUPE VOLANTE DE XIR ARRIVA BONNE PREMIÈRE
VOUS SEREZ LIBRE À L'INSTANT MÊME OÙ MA FILLE LE SERA ÉGALEMENT !
MAIS SPENCER NE FUT PAS AUTORISÉ À DESCENDRE...
LA VÉRITÉ, C'EST QUE J'AI DONNÉ ORDRE D'ENGRAISSER NOS ESCLAVES HORTYS... JE PRÉFÈRE QUE SPENCER NE LES VOIE PAS DANS LEUR ÉTAT ACTUEL.
ALLONS... PLUS VITE QUE ÇA ! OUSTE... AU RÉFECTOIRE !
LES MALHEUREUX, EN EFFET...
PAR ORDRE DU ROI, À DATER D'AUJOURD'HUI VOUS TOUCHEREZ DOUBLE RATION DE VIVRES ET DES VÊTEMENTS NEUFS.
LA LUTTE ENTRE LES HORTYS ET LES THORPS DATAIT DE LOIN ET AVAIT ÉTÉ RUDE. CES DEUX PEUPLES SE PARTAGEAIENT JADIS LA PLANÈTE.

MÉTÉOR N° 65 paraîtra en SEPTEMBRE

JE TIENS À CE QUE TOUS LES HORTYS PARAÎSSENT JOYEUX ET EN BONNE SANTÉ... GAVEZ-LES DE NOURRITURE!
MAIS, EN PRÉVISION DE L'ARRIVÉE DES TERRIENS...
ET, À L'ATTERRISSAGE DE L'ASTRONEF DE LA DIRECTION INTERSTELLAIRE...
BIENVENUE À NOS AMIS DE LA TERRE!
JE VOUDRAIS VOIR LES HORTYS... LES PRISONNIERS ET AUSSI LES BAGNARDS.
OH! ILS ONT JOLIMENT ENGRAISSÉ, DEPUIS NOTRE DERNIÈRE VISITE!...
MAINTENANT, VOUS ALLEZ SIGNER CE TRAITÉ, QUI ASSURE À VOS ANCIENS ENNEMIS UN STATUT HONORABLE.
VIVENT LES TERRIENS!...
LES HORTYS REDEVENUS LIBRES...
QUAND REVERRAI-JE MA FILLE CHÉRIE? OÙ EST-ELLE... SUR TERRE?
NON... ICI MÊME!
LA VOICI!
ET ALORS?... LE DOCTEUR SPENCER?
ME VOILÀ! CHERS COMPAGNONS, NOS EFFORTS N'AURONT PAS ÉTÉ VAINS: NOUS AVONS LIBÉRÉ UN PEUPLE OPPRIMÉ, ÉCARTÉ UNE MENACE DE GUERRE ET AMENÉ À LA CONFÉDÉRATION GALAXIQUE UNE PLANÈTE NOUVELLE.
ET MAINTENANT, CHEF, NOUS POUVONS REPRENDRE NOS EXPLORATIONS, DÉCOUVRIR QUELQUE AUTRE MONDE AUSSI EXTRAORDINAIRE QUE CELUI DES THORPS ET HABITÉ, JE L'ESPÈRE, PAR DES CRÉATURES MOINS CRUELLES... MAIS PEUT-ÊTRE NON MOINS ÉTRANGES!
FIN



Le 21 mai 1927, Charles Lindberg, sur son avion *Spirit of St-Louis,* franchissait l'Océan Atlantique de l'ouest à l'est. L'émotion, dans le monde entier, fut considérable.

Aujourd'hui, la traversée de l'Atlantique est chose banale, mais il faut savoir reconnaître le mérite et le courage de celui qui, le premier, le franchit sur son appareil.

Un enthousiasme indescriptible accueillit en 1909 la nouvelle de la traversée du Pas-de-Calais par Louis Blériot.

Latham, un aviateur, avait déjà essayé sur son *Antoinette,* de franchir le détroit, mais il avait fait le plongeon. Cette mésaventure ne le découragea pas et il s'apprêtait à recommencer lorsqu'un concurrent s'annonça.

C'était Louis Blériot qui avait amené un appareil, *Le Blériot XI,* au Cap Gris-Nez.

Vous représentez-vous cet « aéroplane » de 1909, en bois recouvert de toile, avec des roues de vélo et un tout petit réservoir à essence?

Le 25 juillet 1909, vers quatre heures du matin, Blériot sort son appareil et s'élance dans les airs... à 60 kilomètres à l'heure. Le voilà à quelques dizaines de mètres au-dessus des flots. Il n'a ni carte, ni boussole, et si jamais le vent se lève, le *Blériot XI* sera précipité dans la mer.

Un contre-torpilleur est prêt à toute éventualité et se prépare à repêcher l'aviateur... Voici enfin les falaises anglaises, mais l'appareil ne parvient pas à les franchir. Elles sont trop hautes! Que faire?

Blériot longe ce mur qui l'empêche de triompher... et pense que sa provision d'essence s'épuise! C'est que voilà déjà presque une demi-heure que l' « aéroplane » tient l'air.

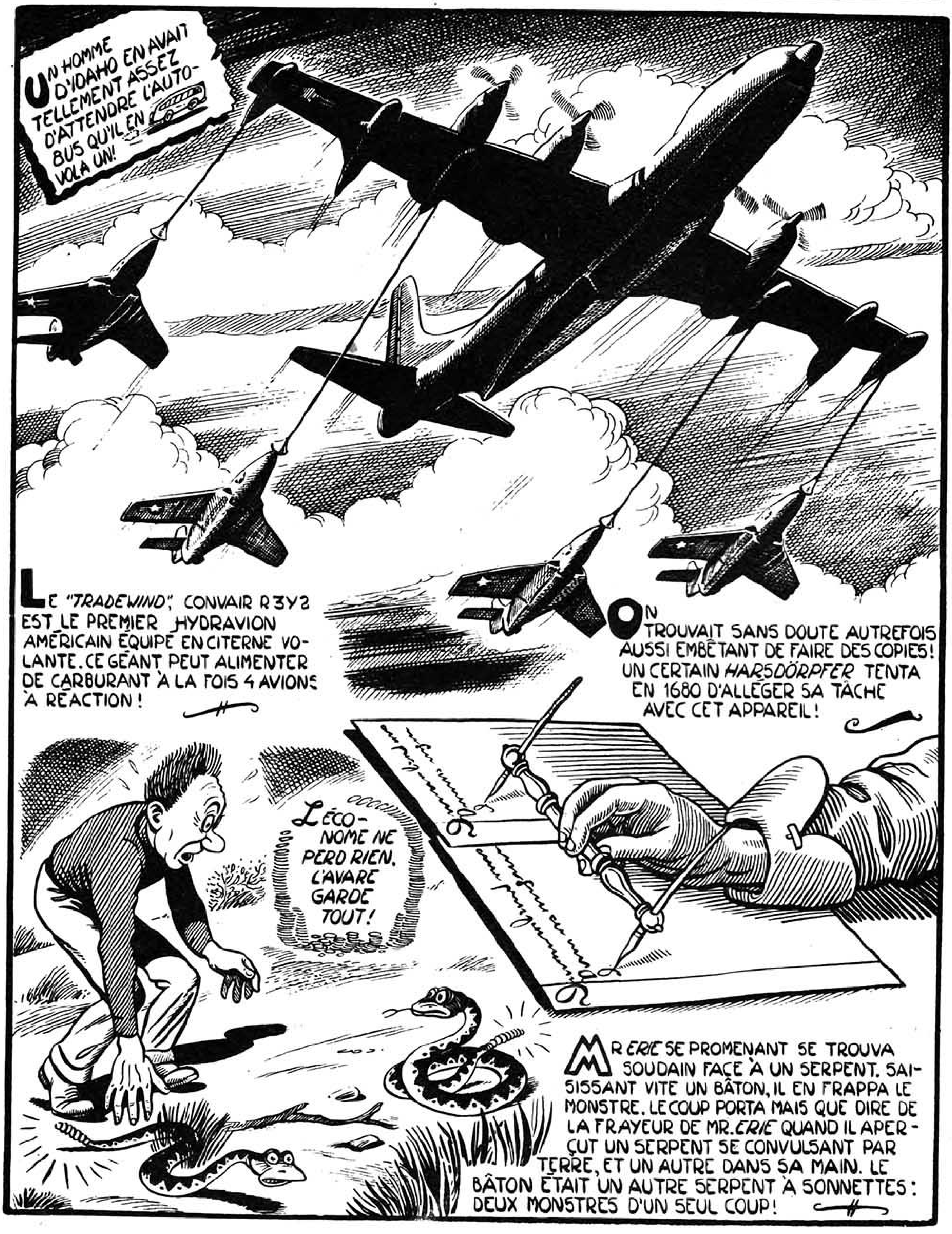
Enfin, Blériot réussit à franchir l'obstacle et aperçoit le signal que lui fait un de ses amis.

— C'est ici! Atterrissez!

Blériot manœuvre adroitement et son avion se pose sur le sol anglais. On accourt de partout et la nouvelle fait le tour du monde. Blériot est fêté comme un dieu. Son appareil est exposé à Londres, puis à Paris où, paraît-il, on le suspendit... à un balcon, avant de le donner au Conservatoire des Arts et Métiers qui le garde comme une relique.

A partir de ce moment, les progrès ne s'arrêteront plus; la France, une fois encore, avait montré le chemin.

LE SAVIEZ-VOUS ?



MARTIN EVANS
LES AVENTURES D'UN PILOTE DE L'ESPACE
ASTROPOLIS, ANNÉE 2240. CENTRE DE LA NAVIGATION INTERPLANETAIRE...
MARTIN ÉVANS, LA DIRECTION T'A NOMMÉ PILOTE DE PREMIÈRE CLASSE !..
ENFIN!
JE VAIS ENFIN POUVOIR PILOTER UN AVION TOUT SEUL !
STRONAUTTIQUE
JE SUIS MARTIN ÉVANS. JE VOUDRAIS ÊTRE ATTACHÉ AU SERVICE DE JUPITER...
D'AUTRES QUE VOUS ONT FORMULÉ CE VŒU, JEUNE HOMME !..
ADRESSEZ-VOUS AU GUICHET 14 ET VOYEZ QUELLES SONT LES PLACES DISPONIBLES...
ON A BESOIN D'UN PILOTE DE TRANSPORT SUR LE LUNA II
AH! LES PLACES SONT RÉSERVÉES AUX PETITS AMIS !..
EST-CE À CELA QUE L'ON EMPLOIE LES PILOTES DE L'ESPACE ?
ACCEPTEZ-VOUS NOTRE PROPOSITION OUI OU NON ?..
IL LE FAUT BIEN! LA DIRECTION DE L'AVIATION DE L'ESPACE A TOUT POUVOIR.... BAH !..
1

L'AÉROBUS....
EST-CE-POUR CELA QUE J'AI TANT ÉTUDIÉ ?
..AMÈNE UN ÉVANS FORT DÉÇU A L'AÉROPORT DE LUNA...
LES VOILÀ, PRÊTS À PARTIR POUR DE LOINTAINS ASTRES. ET MOI, JE N'IRAI PAS PLUS LOIN QU'UN SATELLITE ARTIFICIEL..
POUR Y ATTENDRE LA CORRESPONDANCE..
LES PASSAGERS POUR LUNA II...
COMBIEN DE TEMPS VAIS-JE ME MORFONDRE EN CET ENDROIT !
FUSÉE LR-L PRÉPAREZ-VOUS AU DÉPART...
CINQ, QUATRE, TROIS DEUX, UN
...ALLEZ !
LA FUSÉE DE MIDI DE LUNA II FILE À TRAVERS L'ESPACE
REGARDEZ, CHÉRIE, COMME LES ÉTOILES BRILLENT FORT HORS DE L'ATMOSPHÈRE
BAH ! DES BANLIEUSARDS ! ILS N'ONT ENCORE RIEN VU. JE M'EN VAIS À LA RECHERCHE D'UNE CABINE TRANQUILLE..
PARMI LES PASSAGERS, MARTIN ÉVANS EST TOUJOURS DE MAUVAISE HUMEUR
ICI AU MOINS, IL N'Y A QU'UN PASSAGER ..QU'IL NE S'AVISE PAS DE M'ADRESSER LA PAROLE !
CE JEUNE HOMME EST FURIEUX ...HUM ! UN PILOTE INTERPLANÉTAIRE ! C'EST CE QU'IL ME FAUT !
MAIS SOYONS PRUDENT !..
2

ALLO ! UNE FUSÉE PASSERA A' BÂBORD !
LA VOILA' ! ON DIRAIT UN ARBRE DE NOEL ! LE MODÈLE DATE DE L'AN 2.000
A' QUI LE DITES-VOUS ? JE VAIS DEVOIR VOYAGER SUR CE ROSSIGNOL
VOUS N'AVEZ PAS L'AIR SATISFAIT DE VOTRE FUTUR EMPLOI, JE POURRAIS PEUT-ÊTRE VOUS AIDER !
QUE DIRIEZ-VOUS SI JE VOUS OFFRAIS LE COMMANDEMENT D'UN VÉRITABLE ASTRONEF ?
COMMENT LE POURRIEZ-VOUS ?
TOUT DÉPEND DE VOTRE AUDACE !
C'EST-A'-DIRE ?
CHUT ! VOILA QUELQU'UN ! NOUS EN REPARLERONS...
DRÔLE DE COCO. IL SE FAIT PASSER POUR LE GRAND MANITOU. IL FAUDRA QUE JE LE TIENNE A' L'ŒIL !
MAIS AVANT QUE MARTIN AIT EU L'OCCASION DE REPRENDRE LA CONVERSATION : LES PASSAGERS POUR LUNA II, APPRÊTEZ VOUS A' DÉBARQUER...
LA FUSÉE VA SE POSER ET SUR LA PISTE DES PASSAGERS...
LE PILOTE MARTIN ÉVANS..ON VOUS ATTEND A' LA SECTION DE TRANSPORTS...
8..9..LE DIXIÈME RANG POUR LES PILOTES DE 1ère CLASSE...
3

A LA SECTION DES TRANSPORTS DE LUNA II
PILOTE ÉVANS, REVÊTEZ VOTRE SCAPHANDRE. DANS 1/2 HEURE VOUS PARTIREZ AVEC LA FUSÉE DE TRANSPORT 7
VOILA NOTRE AMI LE PILOTE MÉCONNU. IL VA NOUS RENDRE SERVICE
PSST! VOUS VOUS SOUVENEZ DE MOI?..
A BIENTOT
AU REVOIR!
IL COMMENCE A M'ENNUYER, CELUI-LA! QUE ME VEUT-IL?
PRENEZ LA FUSÉE 7, SUIVEZ LE RAYON DE RADAR JUSQU'AU CRATÈRE PLATON. ATTERRISSEZ PRÈS DE LA MINE 4 DU MUR ORIENTAL...
7
MARTIN MONTE A BORD. DESTINATION: LA LUNE
FUSÉE 7 PRÊTE... EN AVANT!
ÇA Y EST!
RIEN NE M'EMPÊCHE DE FAIRE UN SOMME... POUR UN PILOTE DE 1ère CLASSE C'EST RÉUSSI!
MARTIN MÈNE SA FUSÉE DE TRANSPORT D'UNE MAIN EXPÉRIMENTÉE VERS LE BUT: HÉMISPHÈRE NORD DE LA LUNE....
CRATÈRE PLATON, MINE 4 MUR ORIENTAL...

LA TÂCHE DE MARTIN CONSISTE A' PRÉSENT A' FAIRE MANŒUVRER LA MACHINE QUI CHARGERA SUR LA FUSÉE LE PRÉCIEUX QUARTZ LUNAIRE...
ET VOILA !
LA MACHINE FAIT LE RESTE !
JE N'AI RIEN D'AUTRE A' FAIRE, PROVISOIREMENT, QUE FLÂNER...
BRUSQUEMENT MARTIN APERÇOIT QUELQUE CHOSE D'INUSITÉ
EH! QU'EST-CE-QUE C'EST?
UN SIGNAL LUMINEUX !.
CURIEUX, IL SE DIRIGE VERS L'ENDROIT D'OÙ PART LA LUMIÈRE...
IL FAIT UNE RENCONTRE ÉTONNANTE...
L'HOMME MYSTÉRIEUX QUI M'A PROPOSÉ UN EMPLOI !..
IL VEUT QUE JE LE SUIVE. BAH! J'AI LE TEMPS ET L'HOMME EXCITE MA CURIOSITÉ !
UN CROISEUR RAPIDE ! COMME IL EST BEAU ! IL DOIT ÊTRE RICHE SI CE BIJOU LUI APPARTIENT...
VOILA LE DERNIER CRI EN MATIÈRE DE FUSÉE ! MONTEZ A' BORD AVEC MOI !..
PAS MAL, EH ! JE PARIE QUE VOUS PRÉFÉRERIEZ PILOTER UN ENGIN DE CE GENRE
ET COMMENT ! MAIS LA DIRECTION NE ME LE CONFIERA PAS DE SITÔT !
IL MORD A' L'APPÂT !

JE DONNERAIS GROS POUR PILOTER LE CROISEUR !
DONNER ! VOUS VOULEZ RIRE ! RECEVOIR AU CONTRAIRE. LE PREMIER VOYAGE EST A DESTINATION DE VÉNUS. IL FAUT CHERCHER UNE CARGAISON DE FOUGÈRES..
VOUS APPARTENEZ A' UNE ORGANISATION MÉDICALE ?
IL N'Y A PAS QUE LES MÉDECINS QUI S'INTERESSENT A CES PLANTES !
AH NON ! SI VOUS CROYEZ QUE JE VAIS PARTICIPER A' VOTRE SALE TRAFIC DE CONTREBANDE !
VOUS N'AVEZ QU'A' CHERCHER QUELQU'UN D'AUTRE
TANT PIS, A' BIENTOT !.
J'AURAIS DU LE DEVINER !
ALORS, TU AS RÉUSSI ?
ET COMMENT : UNE JOLIE SURPRISE L'ATTEND. J'AVAIS UN OCEAN DE TEMPS...
IL FAUDRA QUE JE FASSE MON RAPPORT ... DRÔLE QU'ILS M'AIENT LAISSÉ PARTIR TRANQUILLEMENT...
ACTIVONS LE MOUVEMENT
QUELQUES HEURES PLUS TARD SUR LUNA II
ATTENTION ! LA FUSÉE 7 EST EN VUE.. PRÉPAREZ L'ATTERRISSAGE..
DE RETOUR SUR LUNA II
SI J'EN PARLE, ILS VONT ME METTRE SUR LA SELLETTE.
L'INTERPOL EST CURIEUX !
PRENONS D'ABORD UNE TASSE DE CAFÉ...
MARTIN EVANS VOULEZ-VOUS NOUS ACCOMPAGNER ?..

VOILÀ LE NOUVEAU PILOTE ! QU'AURAIT-IL FAIT ?
DITES-DONC, VOUS M'ARRÊTEZ !
VOILA MARTIN EVANS, INSPECTEUR...
PUIS-JE SAVOIR CE QUE TOUT CELA SIGNIFIE ?..
VOUDRAIS-TU M'EXPLIQUER TOUT D'ABORD COMMENT IL SE FAIT QUE TU TRANSPORTES DES FOUGÈRES DE VÉNUS DANS TA FUSÉE ?.
DES FOUGÈRES DE VÉNUS DANS MA FUSÉE. MAIS JE NE SAIS RIEN. JE SUIS INNOCENT...
TA TA TA C'EST CE QU'ILS DISENT TOUS
VOUS POUVEZ DISPOSER. JE VOUS APPELLERAI TOUT À L'HEURE...
VOILÀ, MAINTENANT NOUS POUVONS PARLER. EXCUSEZ CETTE PETITE COMÉDIE ! JE SAIS QUE VOUS ÊTES INNOCENT
QUOI !?.
VOUS M'ACCUSEZ ET PUIS VOUS VOUS DITES PERSUADÉ DE MON INNOCENCE ! JE N'Y COMPRENDS PLUS RIEN....
BIEN SÛR ! ÉCOUTEZ DONC !..
LE BALLOT DE FOUGÈRES A ÉTÉ SOIGNEUSEMENT CACHÉ. C'EST PAR HASARD QU'UN CONTROLEUR EST TOMBÉ DESSUS
MAIS JE...
MAIS JE SAIS PAR HASARD QUE LE CONTRÔLEUR APPARTIENT À UNE BANDE !..
POURQUOI NE PAS L'ARRÊTER EN CE CAS !..
NOUS GUETTONS UNE PROIE PLUS IMPORTANTE : L'HOMME DANS LES COULISSES. VOUS POUVEZ NOUS AIDER..
LA BANDE A BESOIN DE PILOTES ILS ESPÈRENT OBTENIR VOTRE CONCOURS EN PROVOQUANT UN CONFLIT AVEC L'INTERPOL !
AH ! C'EST POUR CELA QU'ILS ONT DISSIMULÉ LES FOUGÈRES DANS MA FUSÉE
VOILÀ POUVONS-NOUS COMPTER SUR VOUS ?
JE VOUS ARRÊTE.. MAIS, JE VOUS DONNE L'OCCASION DE VOUS ÉVADER. VOUS JOUEREZ L'INCOMPRIS, L'AMER ET PAR VENGEANCE, VOUS VOUS AFFILIEREZ À LA BANDE..
BAH ! ÊTRE ESPION DE POLICE, CELA NE ME DIT RIEN...
N'OUBLIEZ PAS QU'ILS ONT VOULU BRISER VOTRE CARRIÈRE..
BIEN, J'ACCEPTE !.

LES FRAUDEURS VONT ESSAYER DE VOUS LIBÉRER. JE VEILLERAI A CE QU'ILS Y RÉUSSISSENT...
QUEL TOUPET !
ILS ONT TOUTES LES AUDACES, FAIS BIEN ATTENTION !
A PRÉSENT, JE FAIS RENTRER LES GARDES.. BONNE CHANCE ÉVANS
UN AVIS DE NOTRE AGENT DE LUNA II.. ILS ONT ARRÊTÉ EVANS...
FORT BIEN. NOTRE AMI TETU VA REVENIR A DE MEILLEURS SENTIMENTS.. QU'ON TRANSMETTE LE MESSAGE
SI LES FRAUDEURS ONT VRAIMENT L'INTENTION DE DÉLIVRER ÉVANS, IL FAUT QU'ILS FASSENT DILIGENCE. LA FUSÉE DE MIDI LE RAMÈNERA A TERRE...
SI L'INSPECTEUR A DIT VRAI, MA DÉLIVRANCE APPROCHE
PSSST! ÉVANS!
VITE !
ENFIN !
POURVU QUE JE JOUE BIEN LA COMÉDIE...
QUI ÊTES-VOUS ?
PAS LE TEMPS DE RÉPONDRE. METTEZ CE CASQUE, PRENEZ CETTE FUSÉE..
SORTEZ DIRIGEZ-VOUS VERS LA LUMIÈRE ROUGE...
INSPECTEUR, LE PRISONNIER S'EST ENFUI !
ALLONS.. TOUT VA BIEN...
QU'ON SONNE L'ALARME..
IL AURA DISPARU DE LUNA II, A L'HEURE QU'IL EST !
EN EFFET, MARTIN ÉTAIT DEJA LOIN...
VOILA LE NAVIRE DE LA CONTREBANDE! FIN DU 1er ACTE..

VOILA LE FUGITIF ! QU'ON LE FASSE ENTRER
JE PARIE QUE JE VAIS REVOIR LE MYSTÉRIEUX PASSAGER. IL FAUDRA FEINDRE L'ÉTONNEMENT...
OUI.. MOI.. CONTINUONS NOTRE DISCUSSION, VEUX-TU ?
SOIS RÉALISTE ! TA CARRIÈRE EST BRISÉE... À MOINS QUE
...QUE JE ME JOIGNE À VOUS !
LE MOMENT EST VENU DE MORDRE À L'APPÂT !
BIEN.. JE N'AI PAS LE CHOIX !
IL MORD VITE
MIEUX VAUT UN FRAUDEUR BIEN PAYÉ QU'UN PILOTE SANS EMPLOI..
NOTRE NOUVEAU EH... COLLABORATEUR !
UNE JEUNE FILLE !.. QUE FAIT-ELLE ICI ?
HÉLÈNE O'BRIEN NOTRE COLLABORATRICE...
HERVÉ LE PILOTE..
IL ME SEMBLE VOUS AVOIR DÉJÀ RENCONTRÉ
PAS QUE JE SACHE..
CELA DATE DE MES ANNÉES D'ÉTUDES. AH OUI, IL AVAIT ÉCHOUÉ... ILS ONT VRAIMENT BESOIN DE PILOTES DIRAIT-ON...
QU'EST-CE-QU'IL VIENT FAIRE ? ME REMPLACER ?
MAIS NON ! IL Y A DU BOULOT POUR TOUS ! IL SERA ATTACHÉ À UN CROISEUR DE L'ESPACE S'IL SE MONTRE DIGNE DE CONFIANCE...

LA TERRE S'ÉLOIGNE DE PLUS EN PLUS... VÉNUS BRILLE DE TOUS SES FEUX
JE N'AI PAS BESOIN DE VOUS..
JE SUPPOSE QU'IL EST JALOUX...
LA NAVIGATRICE ME SEMBLE PLUS CALÉE. QUE VIENT FAIRE CETTE JEUNE FILLE PARMI TOUS CES FRAUDEURS
VIENS PAR ICI ÉVANS ! ON VA ATTERRIR SUR VÉNUS...
GUNTER M'A DIT QU'IL SE DÉBROUILLERAIT TOUT SEUL
OUI.. MAIS IL N'EST PAS TRÈS HABILE
ATTENTION, ON Y VA !
ATTERRISSAGE. LA FUSÉE TRAVERSE L'ATMOSPHÈRE
QUE FAIT CET IDIOT ? ON EST LE JOUET DE LA TEMPÊTE !..
LE GYROSCOPE SUR 4 ATTENTION !
VOILA' CE QU'IL FAUT FAIRE ! TU FAIS DE L'ATTERRISSAGE UN TOUR D'ACROBATE
VOILA' UN VRAI PILOTE !
DOUCEMENT GUNTER, LAISSE-LE FAIRE !
IL NE PERD RIEN POUR ATTENDRE !
PAR UNE MAIN HABILE, LA FUSÉE ATTERRIT IMPECCABLEMENT...

ET VOILA!
OUI ET... ....
ET VOILA!
LAISSEZ-MOI! JE VAIS
GUNTER TU ES DEVENU FOU?
CALMEZ-VOUS Mr ÉVANS!
JE NE VEUX PAS DE DISPUTES ICI, GUNTER!
IL SUFFIT. PRÉPAREZ-VOUS À DÉBARQUER!
CE N'EST QUE PARTIE REMISE!
VOILA QUI VOUS PROTÈGERA CONTRE LE SABLE!
AH OUI! JE CONNAIS!
PROVISOIREMENT, LA LUTTE CONTRE LES ÉLÉMENTS RÉCLAME TOUTE LEUR ATTENTION...
"LES FRAUDEURS DISPOSENT DE RESSOURCES IMPORTANTES, DIRAIT-ON!"
ATTENDS ICI, ÉVANS!
OUI, JE LE VOIS! VOTRE IMPRESSION!
UN EXCELLENT PILOTE MAIS JE NE SAIS PAS SI L'ON POURRA S'Y FIER!
TANT PIS, RISQUONS-LE! DONNEZ-LUI LA FUSÉE "VA-6" AVEC HÉLÈNE COMME NAVIGATRICE! GUNTER SUIVRA LA MÊME VOIE. IL POURRA LE SURVEILLER DE LA SORTE!
ENTENDU!
JE DEVIENS DONC LA NAVIGATRICE DE Mr ÉVANS!
OUI, EMMÈNE-LE AVEC UN TRACTEUR JUSQU'AU "VA-6"! LÀ VOUS RECEVREZ D'AUTRES INSTRUCTIONS!
PENSENT-ILS QU'HÉLÈNE POURRA ME TIRER LES VERS DU NEZ!
17

VOILA LES CUEILLEURS DE FOUGÈRES! C'EST UN DUR BOULOT!
BIEN ENTENDU, CELA RAPPORTE GROS!
J'AI L'IMPRESSION QUE C'EST UNE ORGANISATION COLOSSALE! COMMENT EN ES-TU ARRIVÉE A' TRAVAILLER AVEC CES FRAUDEURS HÉLÈNE ?
POUR DES RAISONS PERSONNELLES, Mr ÉVANS! ET CE N'EST PAS L'HABITUDE QU'ON TRAITE DE CETTE QUESTION!
C'EST ÇA LE "VA-6"? QU'IL EST DÉMODÉ!
DOC M'AVAIT PROMIS LE TOUT DERNIER MODÈLE!
CE N'EST PAS DOC QUI COMMANDE. ICI!
LE PATRON VEUT QUE TU LE SUIVES! SON "VA-6" N'ÉCHAPPERA PAS A' TON "VA-10"!
ENTENDU DOC!
TANDIS QUE MARTIN SE FAMILIARISE AVEC SON APPAREIL, UNE VOIX RETENTIT...
PILOTE, Mr ÉVANS ATTENTION!
DÉPART 3H20 HEURE DE VÉNUS! ROUTE ET INSTRUCTIONS DANS CAISSETTE PRÈS DU SIÈGE! C'EST TOUT!
ÉTAIT-CE LE PATRON? COMMENT EST-IL?
JE NE SAIS PAS! PERSONNE NE L'A JAMAIS VU! SAUF DOC PEUT-ÊTRE!
ENCORE DEUX MINUTES Mr ÉVANS!
BIEN! VOUS POURREZ PEUT-ÊTRE M'APPELER MARTIN!.
C'EST L'HEURE MARTIN!
LE VOILA', JE LE SUIS DANS UNE HEURE!
PENSES-Y GUNTER! N'INTERVIENS QUE S'IL NE REMPLIT PAS LES INSTRUCTIONS! PAS DE PETITES VENGEANCES PERSONNELLES!
12

VERS LA FIN DU VOYAGE, VERS LA TERRE, UNE SECONDE FUSÉE APPARAIT...
CE "VA-10" ME SUIT! QU'EST-CE QUE CELA SIGNIFIE!
J'AI CALCULÉ LA HAUTEUR!
BON, JE VAIS ESSAYER DE ME DÉBARRASSER DE CE POURSUIVANT!
TIENS-TOI BIEN! ATTERRISSAGE FORCÉ!
REGARDE COMME IL PIQUE! TU LE SUIS!
JAMAIS DE LA VIE! QU'IL SE CASSE LE COU TOUT SEUL!
LE PLONGEON SE POURSUIT
JE... CETTE PRESSION
TIENS BON, HÉLÈNE! ENCORE QUELQUES INSTANTS!
C'EST FINI!
OUI, RACONTE-MOI MAINTENANT, POURQUOI TU AS FAIT CELA?
J'AI FAIT CE PLONGEON PARCE QU'UN "VA-10" NOUS SUIVAIT!
MAIS.. C'ÉTAIT UN DE NOS NAVIRES, PILOTÉ PAR GUNTER!
C'EST CE QUE JE PENSAIS! GUNTER DEVAIT ME SURVEILLER HEIN! N'EMPÊCHE QUE SON "VA-10" N'A PU SUIVRE MON VIEUX "VA-6"!
DE L'ÉPATE EN D'AUTRES TERMES!
IL A ATTERRI EN TROIS MINUTES APRÈS LES PREMIERS SONDAGES
C'EST DE LA FOLIE!
13

JE T'ASSURE HÉLÈNE, OUE L'ATTERRISSAGE N'ÉTAIT PAS DANGEREUX!
APPAREMMENT NON!
AU FAIT, JE N'AI PAS À RENDRE DES COMPTES À UNE NAVIGATRICE!
ELLE EST GENTILLE, MAIS ELLE APPARTIENT À LA BANDE DE CONTREBANDIERS!
LA FUSÉE DE GUNTER ATTERRIT À SON TOUR...
HELLO, ÉVANS! TU EN AS FAIT DE LA VITESSE!
C'EST FOU CE QU'IL EST AIMABLE TOUT À COUP!
POURQUOI NE VAS-TU PAS EN VILLE? IL Y A DE LA PLACE POUR DES PILOTE COMME TOI!
IL VEUT SE DÉBARRASSER DE MOI. J'AI COMPRIS!
MERCI, GUNTER! J'ADORE LA SOLITUDE!
MON PREMIER VOL DE PILOTE DE CONTREBANDE! JE N'AI RIEN APPRIS! D'AILLEURS COMMENT AVERTIR L'INSPECTEUR HARRIS AU CAS OÙ JE SURPRENDRAIS QUELQUE CHOSE!..
MARTIN S'ÉTAIT ENDORMI... TOUT À COUP...
AIE!
UNE LETTRE! QUELLE DRÔLE DE FAÇON DE LA DÉLIVRER À DOMICILE!
PERSONNE! DOMMAGE, J'AURAIS BIEN VOULU RÉPONDRE AU FACTEUR! LISONS LA LETTRE!
VENEZ VITE À MACOMBO! JE VOUS ATTENDS AU CLUB CONGO. HARRIS!
HUM, CE POURRAIT ÊTRE UN GUET APENS TANT PIS! JE RISQUE LE PAQUET!
14

LA LETTRE VIENDRAIT-ELLE VRAIMENT DE L'INSPECTEUR BAH! ON VERRA BIEN!
MARTIN SE REND DONC A' MACOMBO...
PENSAIS BIEN QU'IL PARTIRAIT, MAIS MOI JE SUIS L ÉGALEMENT...
VOILA', J'Y SUIS!
JE SAURAI VITE QUI M'A ENVOYÉ CETTE LETTRE!
IL VA ATTERRIR! BIEN, ON VERRA SI ON PEUT COMPTER SUR LUI!..
A' MACOMBO, L'ANCIEN ET LE MODERNE OFFRENT UN CONTRASTE ASSEZ BIZARRE ...
VOILA' LE CLUB!
JE CHERCHE, LE PILOTE DE CET APPAREIL LA', OU EST-IL ALLÉ?
C'EST BIEN ICI QUE JE TROUVERAI L'INSPECTEUR!
ÉVANS, VIENS AVEC MOI!
AH VOUS ÊTES LA!
QUI M'APPORTA LA LETTRE?
JE NE PUIS TE LE DIRE! C'ÉTAIT DANGEREUX DE TE FAIRE VENIR ICI!

J'AURAIS VOULU ATTENDRE L'OCCASION FAVORABLE DE PORTER UN COUP FATAL A LA BANDE!
ET QU'Y A-T-IL DE CHANGÉ?
LE COMMISSAIRE MAC COLM N'APPRÉCIE GUÈRE MA MÉTHODE! IL VEUT QUE JE PROCÉDE IMMÉDIATEMENT A DES ARRESTATIONS!
MAIS VOYONS! NOUS NE SAVONS MÊME PAS QUI EST LE CHEF!
JE VAIS ABATTRE MA CARTE, ET CETTE CARTE, C'EST TOI!
AH! VOILA LE TRAÎTRE! ÉPIONS SA CONVERSATION!
ESSAIE DE ME PROCURER UN PLAN DU QUARTIER GÉNÉRAL!
MAIS COMMENT VOUS LE FERAIS JE PARVENIR!
J'AI UN HOMME DE CONFIANCE. IL SE FERA CONNAITRE DE TOI EN TEMPS UTILE!
DIABLE! IL Y A D'AUTRES TRAÎTRES!
IL VA FALLOIR S'EN DÉBARRASSER; ET D'ABORD D'ÉVANS!
J'ESPÈRE QUE CETTE JEUNE FEMME NE S'APPROCHERA PAS DE NOUS, PARCE QUE NOUS ALLONS APPARAITRE EN PLEINE LUMIÈRE!
NON, ELLE S'ÉCARTE, HEUREUSEMENT!
MAIS VOILA, QUELQU'UN D'AUTRE FUIT ÉGALEMENT LA LUMIÈRE
ÇA VA! ALLEZ PLUTÔT AILLEURS, LA LUMIÈRE M'AVEUGLE!
J'AI LES YEUX ASSEZ FAIBLES! ILS S'IRRITENT VITE!
CETTE VOIX, CETTE OMBRE, MAIS C'EST GUNTER!
GUNTER! ARRÊTE-LE MARTIN
GUNTER!!
ZUT, ILS M'ONT DÉCOUVERT!
MAIS ILS NE M'ONT PAS ENCORE!
IL A TOUT ENTENDU
IL FAUT L'ARRÊTER AVANT QU'IL DONNE L'ALARME!

PLUS DE TRACES DE LUI!
IL NE PEUT ÊTRE LOIN!
EN EFFET TRAÎTRE
J'ATTENDAIS CE MOMENT, MONSIEUR, ÉVANS!
MAIS ÉVANS BONDIT RAPIDE COMME L'ÉCLAIR...
TU N'AS PAS HONTE! UN GOURDIN!
GUNTER REPART A' L'ATTAQUE
TU L'AURAS VOULU!
VOILA !!
CE SONT DES MÉTHODES DE VAURIENS!
JE VOUS EN APPRENDRAI D'AUTRES!
TIENS, QU'EN DIS-TU?
ET PUIS VOILA'!
VOILÁ, CELUI LA' NE NOUS TRAHIRA PLUS
DU BON TRAVAIL ÉVANS!
RETOURNE VITE A' LA BASE AVANT QU'ILS NE CONÇOIVENT DES SOUPÇONS! JE ME CHARGE DE GUNTER!
LE PREMIER PRISONNIER DU COMMISSAIRE MAC COLM! IL EST SERVI!
DOMMAGE QUE MAC COLM SE CHARGE DE L'AFFAIRE! IL AURAIT MIEUX FAIT DE LA LAISSER A' L'INSPECTEUR!

VOUS NE POUVEZ M'ARRETER! VOUS N'AVEZ AUCUNE PREUVE DE LA FRAUDE!
QUI PARLE DE FRAUDE? VOUS AVEZ FRAPPÉ UN POLICIER!
LE JOUR SE LÈVE QUAND ÉVANS ATTEINT LA BASE...
J'ESPÈRE QUE HARRIS NE LAISSERA PAS ÉCHAPPER GUNTER! JE SERAIS DANS DE BEAUX DRAPS!
HELLO, ÉVANS? TU AS ÉTÉ À MACOMBO N'AS-TU PAS VU GUNTER?
NON, JE NE L'AI PAS VU!
C'EST ENNUYEUX LE "VA-10" PART DANS 10 MINUTES! PRENDS SA PLACE AVEC HÉLÈNE!
LA VISITE À LA TERRE A ÉTÉ COURTE TU T'ES BIEN AMUSÉ À MACOMBO?
CERTES! J'AI SEULEMENT REGRETTÉ TON ABSENCE!
LE "VA-10" DÉCOLLE DANS UN BRUIT DE TONNERRE. BUT DU VOYAGE: VENUS...
TU N'ES PAS TRANQUILLE, MARTIN! QU'EST-CE QUI TE TRACASSE?
QUOI? OH EH! RIEN!
DOMMAGE QU'ELLE SE SOIT FOURRÉE DANS CE GUÊPIER! COMMENT LA TIRER DE LÀ! JE SUPPOSE QUE L'INSPECTEUR HARRIS FAIT DES PROGRÈS!
TOUT EST PRÊT COMMISSAIRE! IL SUFFIT D'ATTENDRE!
BIEN! MAIS N'AGIS PAS SANS M'AVERTIR! PLUS D'INITIATIVE PERSONNELLE, INSPECTEUR!
ET VOILÀ! NOUS SOMMES DE NOUVEAU SUR VENUS! TU ES BIEN TACITURNE, MARTIN!
JE DOIS TE DIRE UNE CHOSE, POURTANT!
QUOI DONC?
SÉPARE-TOI DE CETTE BANDE DE CONTREBANDIERS AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD!

JE METTRAI CETTE RÉFLEXION SUR LE COMPTE DE LA FATIGUE ! LES PILOTES DE L'ESPACE SOUFFRENT PARFOIS DE TROUBLES MENTAUX !
REVÊTONS NOS UNIFORMES AU LIEU DE DIRE DES SOTTISES !
COMME TU VOUDRAS !
JE N'AURAIS PAS DU SORTIR DE MES GONDS ! BAH ! JE N'AI PAS LA VOCATION D'ESPION !
AU PLUS VITE L'AFFAIRE SERA RÉGLÉE AU MIEUX CE SERA. POURVU QUE LE DÉLÉGUÉ DE HARRIS NE SE FASSE PAS TROP ATTENDRE !
AH ! LE VOILA' SANS DOUTE !
MARTIN, CURIEUX, SUIT LE MYSTÉRIEUX CUEILLEUR DE FOUGÈRES...
TIENS, UNE ÉCLUSE CACHÉE DANS LA PAROI !
ILS ATTEIGNENT PAR LA' UNE PETITE CHAMBRE
UNE INSTALLATION DE POSTES ÉMETTEURS RÉCEPTEURS A' LA BARBE DE LA BANDE !
VOUS AVEZ COMPRIS QUE JE SUIS LE DÉLÉGUÉ DE L'INSPECTEUR HARRIS !
LE PLAN DES PROCHAINS VOLS DE CONTREBANDE EST ÉTABLI ! ESSAYEZ DE VOUS EN EMPARER, ET APPORTEZ-LE MOI ICI. JE LE TRANSMETTRAI A' L'INSPECTEUR HARRIS !..
DÉJA', MAIS POURQUOI CETTE HATE ?
LE MOMENT EST OPPORTUN, LE PATRON EST ABSENT, AINSI QUE DOC, SON BRAS DROIT. LE PLAN EST DANS LA TOUR DE COMMANDE. VOUS Y AVEZ ACCÈS, EN TANT QUE PILOTE !
ET VOILA' ! BONNE CHANCE !

HÉ! ENTRÉE INTERDITE!
JE SUIS ÉVANS! PILOTE DU "VA-10" JE VOUDRAIS CONNAITRE MON PRO CHAIN VOL!
PILOTE: C'EST DIFFÉ-RENT!
"VA-10" DITES DONC, VOUS ÊTES PRESSÉ! VOUS VENEZ D'ATTERRIR!
VOILA' LE PLAN QU'IL ME FAUT!
DANS DEUX JOURS ROUTE 13
COMMENT VAIS-JE M'EMPARER DE CE PLAN!
ATTENTION BASE A". J'ATTERRIS AVEC LE "VA6"
ZUT C'EST LE PATRON! JE NE L'ATTENDAIS QUE DEMAIN!
LE VOILA' ET JE NE SUIS PAS PRÊT! JE N'AI PLUS LE TEMPS, ÉVANS! VOUS CONNAISSEZ VOTRE PROCHAIN VOL!
ZUT! OÙ AIS-JE MIS LE PLAN? MAIS IL ÉTAIT LA' SUR LA TABLE!
ENFIN, JE CHERCHERAI PLUS TARD!
ALLO, SERVICE D'ATTERRISSAGE
PFFT! J'AI EU CHAUD! MAIS J'AI LE PLAN!
DES TRACTEURS POUR LA PISTE!
MARTIN SE HÂTE DE DISPARAÎTRE AVEC LE PLAN... QUAND...
ÇA VA, PATRON! ON L'AURA VITE!
OUI, MAIS IL FAUT L'ARRÊTER AVANT QU'IL SOIT TROP TARD! QU'ON SONNE LE RASSEMBLEMENT!
VOILA' DONC LE PATRON! J'AIMERAIS VOIR SON VISAGE!
ÇA VA BARDER! IL FAUT QUE JE LIVRE LE PLAN LE PLUS VITE POSSIBLE!
20

LE CHEF MYSTÉRIEUX DES FRAUDEURS DE FOUGÈRES LIT UN RAPPORT INQUIÉTANT...
RASSEMBLEMENT GÉNÉRAL!
J'AI APPRIS QUE DES ESPIONS DE LA POLICE SE TROUVENT PARMI NOUS. LA VIGILANCE S'IMPOSE
PERSONNE NE PEUT QUITTER LA BASE!.
IL EST NÉCESSAIRE QUE CHACUN SE SOUMETTE A'UN INTERROGATOIRE. ON SE
SERVIRA DU DÉTECTEUR DE MENSONGE
L'INTERROGATOIRE COMMENCERA AVEC LE PERSONNEL DE LA BASE, ET LES CUEILLEURS DE FOUGÈRES!
J'AI TOUT JUSTE LE TEMPS DE FILER!
ÉVANS REVET HATIVEMENT UN COSTUME SPÉCIAL
ÇA VA BARDER, MAIS LE PLAN EST A' MOI!
TIENS, TIENS! IL Y A DES ESPIONS PARMI NOUS! IL FAUDRA QUE JE FASSE ATTENTION! QU'EST-CE QUI AVAIT DISPARU? AH OUI! LE PLAN!
MISÈRE! IL A VRAIMENT DISPARU. MAIS JE L'AVAIS ENCORE QUAND LE PILOTE ÉVANS HO HO! ÉVANS!
MARTIN, ATTEINT LA CACHETTE DE L'AGENT...
IL SERA BIEN ÉTONNÉ DE VOIR LE PLAN!
DONNE-MOI LE PLAN! JE VAIS LE TRANSMETTRE A' L'INSPECTEUR HARRIS! JE LUI AI DÉJA' DIT QUE TU ALLAIS VENIR!
COMMENT LE SAVAIS-TU?
ÉCOUTE! TOUTE LA BANDE TE CHERCHE!
A' TOUT LE PERSONNEL DE TERRE, ET AUX CUEILLEURS DE FOUGÈRES, METTEZ-VOUS A' LA RECHERCHE DU FUGITIF, LE PILOTE, MARTIN ÉVANS!
IL FAUT D'ABORD DÉTRUIRE LE MÂT ÉMETTEUR!
PRENDS, CETTE CHARGE DE DYNAMITE!
COMMENT, MOI?
C'EST INDISPENSABLE, SINON, ILS POURRONT AVERTIR LES VAISSEAUX QUE LE PLAN EST ENTRE NOS MAINS! TU AURAS TRAVAILLÉ POUR DES PRUNES DANS CE CAS!
ALLONS, DONNE! CE SONT TOUJOURS LES MÊMES QUI TRIMENT!
21

MARTIN SE GLISSE VERS LE MÂT ÉMETTEUR DE LA BASE...
ILS ME CHERCHENT TOUJOURS!
S'ILS M'ATTRAPENT, MON COMPTE EST BON!
VOILA' QUI EST FAIT! ET MAINTENANT, JE FILE!
AVIS A' TOUS LES VAISSEAUX... AVIS A' TOUS...
L'EMETTEUR A SAUTÉ JUSTE A TEMPS ÉVANS!
AU BUREAU CENTRAL, L'INSPECTEUR HARRIS RASSEMBLE LES DONNÉES...
LE PLAN DE VOL DES VAISSEAUX EST ENTRE NOS MAINS! LE "VA-6" ET LE "VA-10" SONT ENCORE A' LEUR BASE!
ENFIN, NOUS ALLONS POUVOIR ARRÊTER TOUTE LA BANDE...
ALLO, PASSEZ-MOI LE COMMISSAIRE MAC COLM!
COMMENT? IL N'EST PAS A' SON BUREAU! IL FAUT QUE JE LUI PARLE!
LE COMMISSAIRE N'EST PAS A' LA SALLE DE CONFÉRENCE! JE NE LE TROUVE PAS INSPECTEUR!
CONTINUEZ A' LE CHERCHER!
C'EST A' DEVENIR FOU! JE NE PUIS RIEN FAIRE SANS L'AUTORISATION DE MAC COLM! MAIS LE TEMPS PRESSE! TANT PIS, JE RISQUE LE PAQUET!...
ALERTEZ LA 10ème PATROUILLE, QU'ON PRÉPARE TOUTES LES FUSÉES DU TYPE X! ELLES PARTICIPERONT A' UNE ACTION CONTRE LES VAISSEAUX DE CONTREBANDE SUR LA ROUTE DE VENUS!
"LE COMMANDANT REÇUT LES INSTRUCTIONS SUIVANT LE CODE 3! ORDRE URGENT, IL PRIME TOUS LES AUTRES!"
LES FUSÉES S'ÉLÈVENT DANS LE CIEL, C'EST UN INSTANT DÉCISIF...

A' BORD D'UNE FUSÉE DE CONTREBANDE...
SIGNAL EN CODE "VA-9 ARRÊTÉ PAR L'INTERPOL!
C'EST LE SECOND EN UNE HEURE! SERIONS-NOUS TRAHIS! APPELLE LA BASE!
LA BASE NE RÉPOND PAS!
FUSÉE APPROCHE A' BABORD
DIABLE, LA FUSÉE DE L'INTERPOL !
LE PLAN EST AUX MAINS D'UN ESPION DE LA POLICE! NOTRE ÉMETTEUR EST DÉTRUIT! L'AFFAIRE SE PRÉSENTE MAL PATRON, SI NOUS PARTIONS SUR LE "VA-10"
NON, DOC! ATTENDONS, L'INTERPOL N'AGIRA PAS SI VITE!
NOUS SOMMES ARRÊTÉS!
STOP. OU NOUS TIRONS!
DÉJA' L'INTERPOL MÈNE LA CHASSE AUX CONTREBANDIERS!
A'TOUR DE ROLE, DANS L'ÉCLUSE A' AIR...
L'APPAREIL RÉCEPTEUR EST RÉPARÉ! NOUS APPRENONS QUE NOS VAISSEAUX SONT ARRÊTÉS!
CE N'EST PAS POSSIBLE!
ON DIRAIT QUE SI! POURQUOI L'INTERPOL NOUS ACCORDERAIT-IL UN DÉLAI?
BAH! CELA N'A PLUS D'IMPORTANCE! FILONS AVANT QUE CETTE BASE TOMBE ENTRE LES MAINS DE L'INTERPOL !
ON DIRAIT QU'ILS ONT ABANDONNÉ LES RECHERCHES! SANS DOUTE SAVENT-ILS QUE L'INTERPOL EST EN ROUTE! TIENS ON DIRAIT HÉLÈNE, LA-BAS!
MAIS OUI, C'EST ELLE! C'EST LA DERNIÈRE FOIS QUE JE LA VOIS QUAND LA FLOTTE DE L'INTERPOL S'AMÈNERA, ELLE SERA, ELLE AUSSI...NON JE NE VEUX PAS!
JE L'ARRACHERAI DES MAINS DE LA POLICE, QUAND BIEN MÊME JE DEVRAIS L'ENLEVER!
?

HEUREUSEMENT, IL N'Y A PERSONNE DANS LES ENVIRONS!
VIENS DANS LA CALE AUX BAGAGES! C'EST DANS TON INTÉRÊT!
MARTIN, TU TE TROMPES! ÉCOUTE!
PAS LE TEMPS!
JE VAIS ESSAYER DE PILOTER MOI-MÊME LE "VA-10". JE NE M'Y CONNAIS GUÈRE!
C'EST NOTRE SEULE CHANCE DE SALUT PATRON!
LE VOLET SE FERME! IL Y A QUELQU'UN DANS LA CABINE DE PILOTAGE!
VOILÀ, ON S'EN VA! ZUT! LA FLOTTE DE L'INTERPOL!
REGARDEZ INSPECTEUR! UN VAISSEAU ESSAIE DE S'ÉCHAPPER
FEU! QU'ON LE BOMBARDE!
TENEZ-VOUS BIEN, PATRON! ON NOUS BOMBARDE
LE PILOTE NE SE TIRE PAS MAL D'AFFAIRE!
C'EST MARTIN ÉVANS. L'ESPION! POURQUOI ESSAIE-T-IL D'ÉCHAPPER À L'INTERPOL!
BAH! QU'ON LE LAISSE FAIRE! POUR LE MOMENT IL JOUE NOTRE JEU!
PESTE, L'ALLUMAGE S'ÉTEINT! QU'EST-CE QUI SE PASSE?
24

JE SUIS FOU DE RISQUER TOUT CECI POUR SAUVER UNE JEUNE FILLE!
VOILA' C'EN EST FINI DE CE VOL INSENSÉ! HEUREUSEMENT QUE J'AI DES EXTINCTEURS A PORTÉE DE LA MAIN!
IL VA S'ARRÊTER! CESSEZ LE BOMBARDEMENT, ET APPRÊTEZ-VOUS A' L'ENCERCLER!
LE COUP A ÉCHOUÉ! JE M'EN VAIS LIBÉRER HÉLÈNE SON TEMPS DE PRISON SERA ASSEZ LONG COMME ÇA!
HE! QU'EST-CE?
ABATTEZ-LE DOC! LE TRAÎTRE!
AVEC PLAISIR PATRON
OH!
HÉLÈNE!
AH! TU PRENDS PARTI POUR LE TRAÎTRE!
ATTENTION, MARTIN! IL EST ARMÉ!
A' BAS LE MASQUE!
VITE! DOC!
ENTRE-TEMPS, UNE AUTRE FUSÉE APPROCHE...
IP3
...ET DE PETITS PERSONNAGES REVÊTUS DE SCAPHANDRES EN SORTENT ET SE DIRIGENT VERS LE VAISSEAU DE CONTREBANDE...

ON PERCE UNE ENTRÉE AU CHALUMEAU...
LA PREMIÈRE PORTE DE L'ÉCLUSE EST FERMÉE!
BON, OUVREZ LA SECONDE!
INSPECTEUR HARRIS, VOILA' LE CHEF DE LA BANDE DE FRAUDEURS...
ENFIN NOUS SAURONS QUI EST CE MYSTÉRIEUX PERSONNAGE!
LE COMMISSAIRE MAC COLM! LE CHEF DE POLICE, ET LE ROI DES CONTREBANDIERS!
JE COMPRENDS MAINTENANT POURQUOI VOUS M'AVEZ TOUJOURS MIS DES BÂTONS DANS LES ROUES!
C'EST DU BEAU TRAVAIL ÉVANS!
HÉLÈNE, TOI AUSSI TU ÉTAIS!..
AU SERVICE DE L'INTERPOL OUI, MAINTENANT JE PUIS TE LE DIRE!..
ET J'AI FAIT TOUT MON POSSIBLE POUR TE SAUVER DES MAINS DE L'INTERPOL!
TU VOIS BIEN QU'UNE FEMME EST CAPABLE DE GARDER UN SECRET!
MAIS, TU N'AURAIS PAS DÛ TE MÉFIER DE MOI! CAR ENFIN, MOI, JE T'AIME, TU NE L'AS PAS REMARQUÉ!
JE CROIS QUE JE SUIS DE TROP! JE SUPPOSE QUE VOUS NE VERREZ AUCUN INCONVÉNIENT A' VOUS CHARGER DE RAMENER LA FUSÉE SUR LA TERRE!

ATOME KID

a découvert des mondes peu ou pas habités, offerts aux entreprises des aventuriers de la terre.

La Famille **ROLLINSON** a rencontré sur les mêmes mondes des formes les plus insoupçonnables de la vie.

Où est la vérité ?

Cette diversité permet au lecteur de se procurer la joie d'imaginer tout en gardant les deux pieds sur Terre.

Dans le vaste monde...

Les Mirages

Les mirages sont des phénomènes d'optique que l'on a souvent constatés dans les pays chauds, dans les sables du désert, dans les plaines sablonneuses, c'est-à-dire, là, où le terrain peut s'échauffer fortement.

Le mirage consiste en la représentation renversée de certains objets éloignés qui ont l'air de se refléter dans une nappe d'eau. Or, on sait l'importance de l'eau dans les déserts; les voyageurs risquent de mourir si elle vient à manquer. On comprend alors l'impression hallucinante que causent ces images trompeuses lorsqu'elles sont aperçues par des voyageurs assoiffés.

— De l'eau! Voici de l'eau! Nous sommes sauvés!

Et au fur et à mesure que l'on avance, on ne découvre que le sable brûlant et les pierres, à la place où on avait cru voir des maisons, des arbres et de l'eau!

Des mirages furent aperçus par l'armée française lors de l'expédition d'Egypte, et Bouillet décrit ainsi le phénomène: « Par l'effet du mirage, dans les plaines sablonneuses de l'Egypte, tous les objets paraissent comme s'ils étaient au milieu d'un lac immense, l'aspect du ciel vient compléter cette illusion, car on le voit comme on verrait par réflexion sur la surface d'une eau tranquille. »

Les mirages sont aussi fréquents en mer, dans les zones torrides. Mais ils peuvent se produire dans nos régions. Les habitants de Flessingue, en Hollande, n'ont-ils pas aperçu des fermes qui devaient se trouver en Zélande et que reflétaient les eaux de l'Escaut? Une ville entière apparut avec ses bâtiments et ses rues. Le mirage dura une demi-heure et lorsqu'il disparut, l'air continua de vibrer avec tant de force que la silhouette des navires en fut toute déformée.

L'impression causée sur les spectateurs est toujours très grande et beaucoup même en gardent une certaine inquiétude.

Les aiguilles qui flottent

Pariez que vous ferez flotter une aiguille, une épingle, ou même une pièce de monnaie, sur l'eau d'un baquet.

Sans doute jugera-t-on la chose impossible et n'aurez-vous aucune peine à trouver quelqu'un pour tenir le pari.

Vous posez alors délicatement, sur l'eau, une feuille de papier à cigarette, placez l'épingle ou la pièce dessus et retirez la main.

Le papier s'imbibe d'eau et tombe au fond du baquet, mais la pièce ou l'épingle continue de flotter.

Vous pouvez, pour augmenter l'effet, préparer votre petit tour en secret et retirer délicatement le papier, avant d'appeler votre contradicteur, ou vos spectateurs.

Rien ne restant alors de la préparation, ils seront encore plus surpris et essayeront vainement d'en faire autant.

Chers Amis Lecteurs,

Voici la liste complète de la collection qu'**ARTIMA** VOUS OFFRE CE MOIS-CI :

COW-BOYS : AUDAX N° 70 - OURAGAN N° 43.

BROUSSE : TAROU N° 56 - ARDAN N° 78.

AVIATION, ESPIONNAGE, POLICE :

DYNAMIC N° 71 - VIGOR N° 56
HARDY N° 42 - MYSTIC N° 15.

AVENTURES : BIG BOY N° 23 (100 PAGES).

SCIENCE-FICTION :

MÉTÉOR N° 64 « SPÉCIAL » - COSMOS N° 22
ATOME KID N° 22 - SPOUTNIK N° 9
AVENTURES FICTION N° 5.

HISTORIQUE : FULGOR N° 39.

HUMORISTIQUE : FOXIE N° 23 (100 PAGES).

SPORT : OLYMPIC N° 7.

Nous vous rappelons ci-dessous les titres des illustrés qui paraissent TOUS LES DEUX MOIS et que vous pourrez encore trouver en vente ce mois-ci :

AVENTURES FILM N° 74 - RED CANYON N° 52
VENGEUR N° 8 - PANDA N° 8
ÉCLAIR N° 14 et SIDÉRAL N° 5

Les prochains numéros de ces 6 titres sortiront en Septembre.

Il n'est pas trop tard pour vous procurer
nos numéros spéciaux

TAROU N° 55 - VIGOR N° 54 - ATOME KID N° 20

Plusieurs publications **ARTIMA** paraîtront après les vacances dans le format " digest ". Cette transformation nous oblige à quelques mesures d'adaptation dont nous vous prions de prendre bonne note.

TOUS VOS HÉROS revivront
dans la nouvelle formule
100 Pages - Format de poche

Cependant nous cesserons de faire paraître **FULGOR** et **OURAGAN**. Nous conseillons aux fervents de **FULGOR** de demander **VENGEUR** où ils retrouveront bientôt le **Prince Ahmed** en compagnie de **Kirkor Yalengadian** et d'**Iker le Basque** et aux habitués d'**OURAGAN** de demander **RED CANYON** où seront multipliés les récits des exploits de **Red Canyon, Jim Ouragan, Jim Star, Silver Kane.**

MYSTIC et **HARDY,** eux, passeront en octobre prochain dans la nouvelle présentation.

Dans **MYSTIC,** les enquêtes de **M. T. V.,** de **Fred Houston,** d'**Angel Audaz,** de **Dan Stone,** etc...

Dans **HARDY,** vous retrouverez **Luc Hardy, Jack Sport,** et toute une série de nouveaux policiers et agents secrets.

Ce mois-ci, **COSMOS** N° **22**

Pour chacun des Illustrés **ARTIMA**

ABONNEMENTS

France et Union Française : UN AN : **450 Frs.**

Rassortiments des anciens numéros : 40 Frs par exemplaire désiré.

Effectuez vos règlements par mandat-chèque postal libellé au nom de :

ARTIMA-TOURCOING C.C.P. LILLE 1.636-27

et surtout n'oubliez pas d'indiquer au talon de votre mandat ce que vous désirez.

ATTENTION : Ceci intéresse uniquement nos lecteurs de BELGIQUE et du CONGO BELGE

Belgique : UN AN : **55 Frs BELGES**

Rassortiments d'anciens numéros : 5 Frs par exemplaire désiré.

Effectuez vos règlements par mandat-chèque postal libellé au nom de :

FRANCO-BELGE, 18, Avenue Royale, MOUSCRON - C.C.P. 694-84

A nos Abonnés

Ce N° TERMINE votre abonn[t]

Le cachet ci-contre, apposé sur la première page de texte, annonce la fin de votre abonnement. Si vous ne voulez pas subir d'interruption dans la réception de vos journaux, envoyez-nous sans tarder le montant de votre renouvellement.

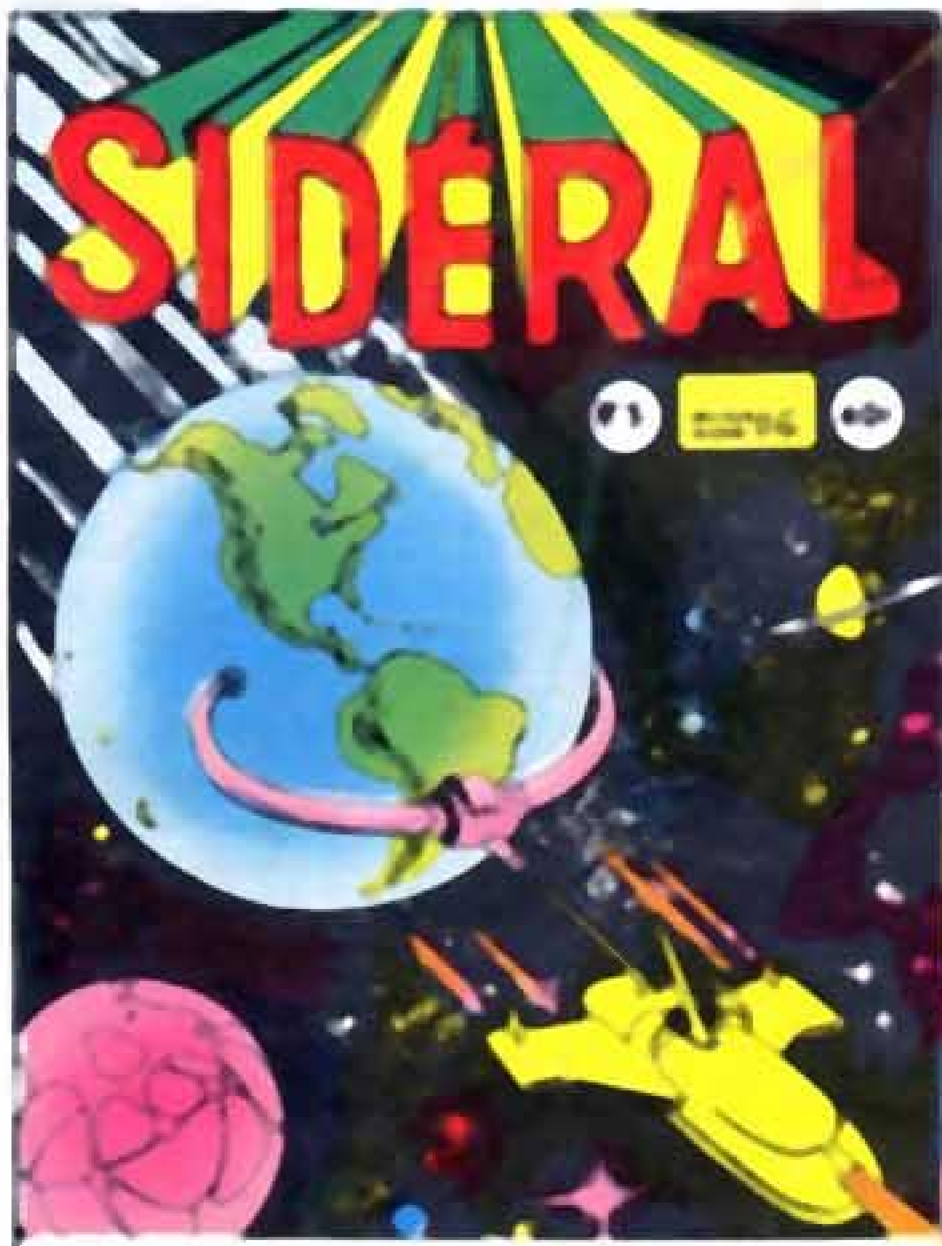
AVIS IMPORTANT

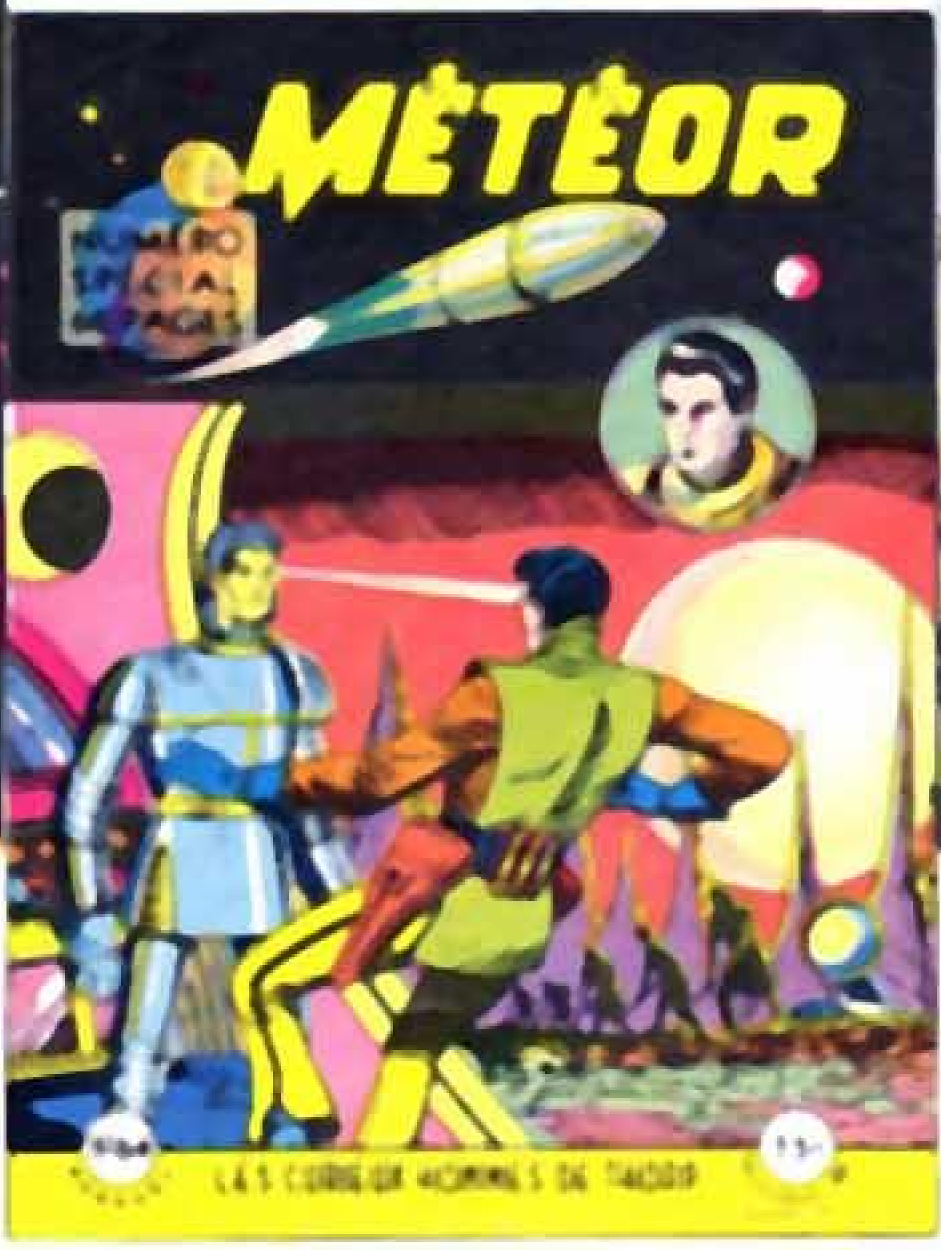
Amis Lecteurs,

Nous ne pourrons répondre à vos lettres, ni expédier vos commandes du 4 au 26 août, en raison de la fermeture de nos bureaux pour Congés payés. Nous le ferons avec plaisir dès la reprise du travail. Nous vous rappelons que nous ne pouvons répondre à vos lettres si elles ne sont accompagnées de 20 Frs en timbre-poste ou d'un coupon réponse international.

ARTIMA

vous offre





SIX TITRES DE SCIENCE FICTION

Avez-vous le goût de l'aventure express, du fait acrobatique sensationnel, lisez **SIDÉRAL**....

Préférez-vous l'occulte, le féerique, le mystérieux, prenez **AVENTURES FICTION**....

Voulez-vous faire un raid merveilleux, suivez **Pilote Tempête** sur **SPOUTNIK.**

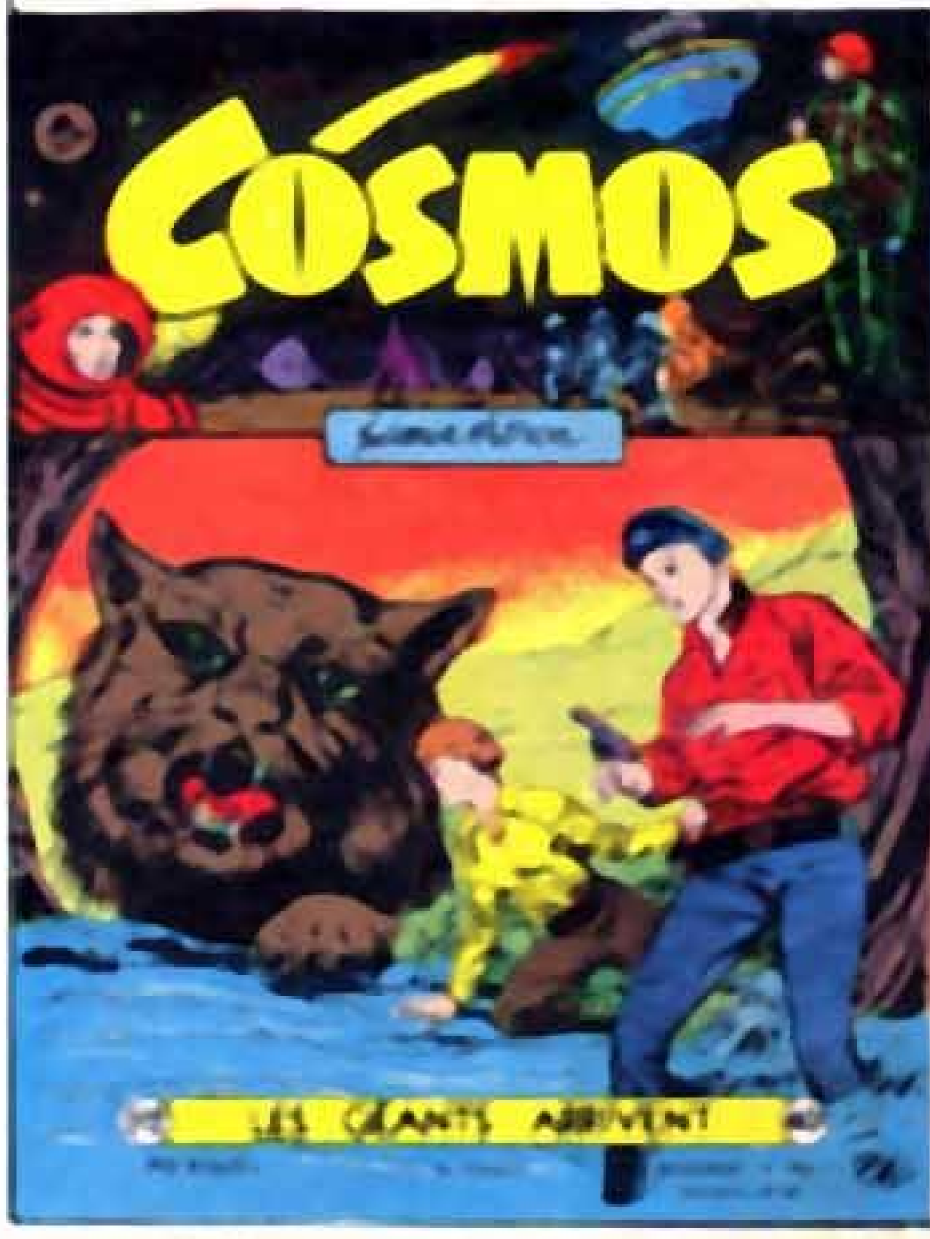
un CHOIX UNIQUE en

SCIENCE-FICTION

MÉTÉOR vous entrainera dans les sentiers de l'ESPACE où vous retrouverez des mondes, au fond, très accessibles.

ATOME KID est un gentleman de l'avenir, qui revêt son armure pressurisée pour les bonnes causes ! La famille **ROLLINSON** porte sur ces mondes de vertige sa solidarité affectueuse et sa bonne volonté illimitée.

Enfin, si vous aimez philosopher, lisez **COSMOS**, vous en aurez souvent l'occasion et sur les thèmes les plus divers.



Comité de Direction
MANSELIN Fernand, Directeur de Fabrication
DEFLANDRE René, Inspecteur des ventes
KEIRSBILCK Emile, Gérant

Éditions **ARTIMA-TOURCOING**

8-1958

© ARTIMA 1958

Loi N° 49.956 du 16 Juillet 1949 sur les Publications destinées à la Jeunesse.

IMPRIMÉ EN FRANCE

Imp. P. F. Léonard-DANEL, Loos (Nord) 20.480 - 9-58. Dépôt légal : [illegible]